

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇三〇九一第
零售每份港幣一角
廣告刊例：第一版每行每日港幣四角，第二版每行每日港幣三角，第三版每行每日港幣二角，第四版每行每日港幣一角。長期廣告另有議價。
本報地址：香港中環皇后大道中二二二號華僑日報大廈
電話：二二二二二二
電傳：二二二二二二
郵政信箱：九百九十九號
代售處：各埠各大書報社均有代售

親臨參加葬禮

貝爾格萊德冠蓋如雲盛況空前

【路透社貝爾格萊德七日電】南斯拉夫總統貝爾格萊德於今日下午在貝爾格萊德市內，舉行盛大葬禮，參加葬禮者有各國代表、政府官員、各界人士、以及數以萬計的市民。葬禮在貝爾格萊德市內，由貝爾格萊德市市長主持，貝爾格萊德市市長在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。葬禮在貝爾格萊德市內，由貝爾格萊德市市長主持，貝爾格萊德市市長在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。

支持南國中立

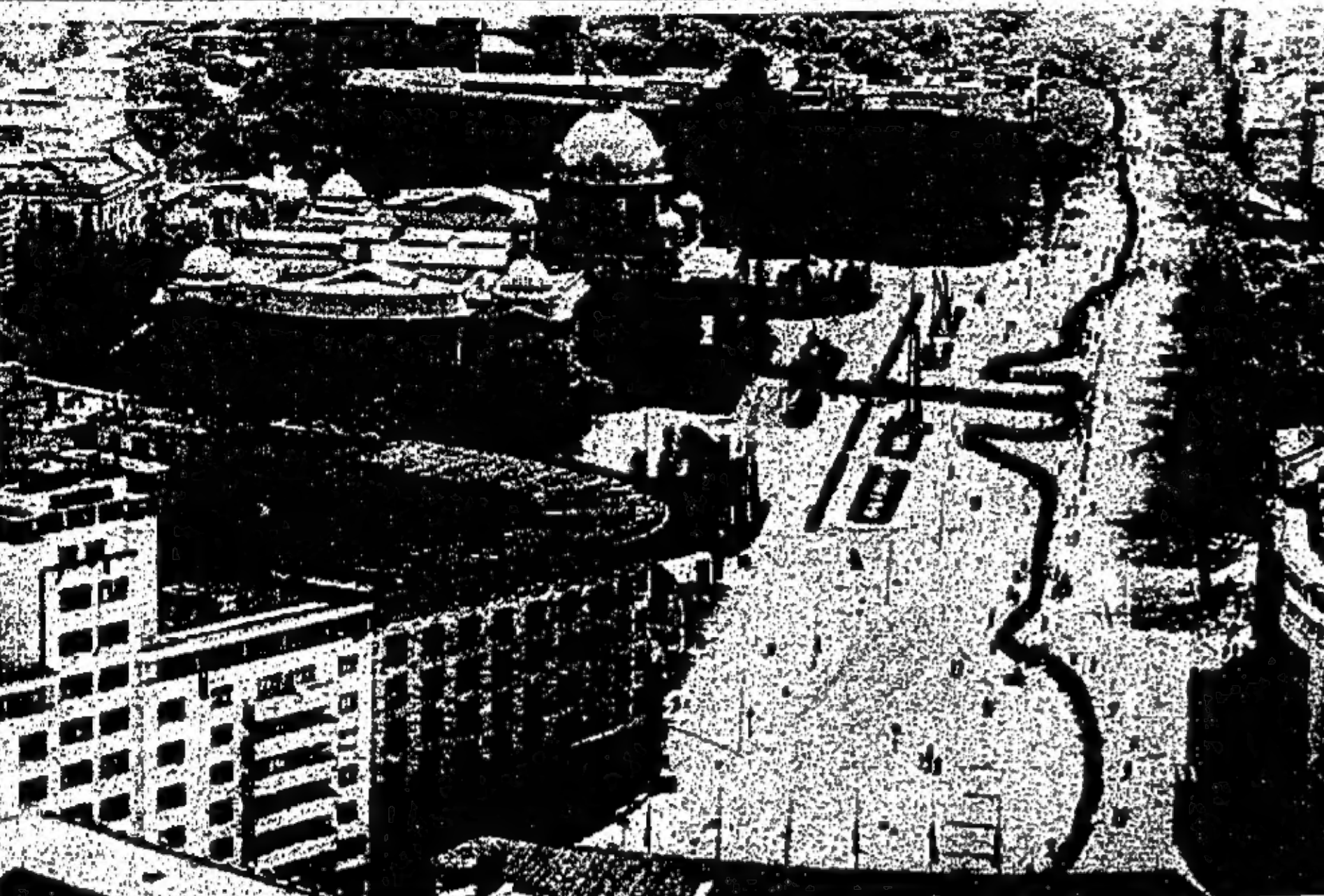
兩國加強合作

【路透社貝爾格萊德七日電】南斯拉夫總統貝爾格萊德於今日下午在貝爾格萊德市內，舉行盛大葬禮，參加葬禮者有各國代表、政府官員、各界人士、以及數以萬計的市民。葬禮在貝爾格萊德市內，由貝爾格萊德市市長主持，貝爾格萊德市市長在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。葬禮在貝爾格萊德市內，由貝爾格萊德市市長主持，貝爾格萊德市市長在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。

北京向日本建議

華國鋒大平會議

【路透社北京七日電】中國總理華國鋒於今日下午在北京市內，舉行盛大葬禮，參加葬禮者有各國代表、政府官員、各界人士、以及數以萬計的市民。葬禮在北京市內，由北京市市長主持，北京市市長在葬禮上致詞，讚揚華國鋒總理在生前對中國所作出的貢獻。葬禮在北京市內，由北京市市長主持，北京市市長在葬禮上致詞，讚揚華國鋒總理在生前對中國所作出的貢獻。



德萊格爾貝達抵布老

【路透社布老七日電】美國總統德萊格爾於今日下午抵達布老，參加葬禮。德萊格爾總統在抵達布老後，隨即前往貝爾格萊德總統的葬禮。德萊格爾總統在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。葬禮在貝爾格萊德市內，由貝爾格萊德市市長主持，貝爾格萊德市市長在葬禮上致詞，讚揚貝爾格萊德總統在生前對南斯拉夫所作出的貢獻。

首期一成 十二年分期

生利工業中心
油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待
每呎由二佰餘元起
大小面積齊全，適合各型工業或貨倉
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎
交通便利，工源充足，柱位特少，方便排機
車位最多，卸貨快捷，設計先進，用料上乘
滙豐財務有限公司提供分期付款
洽購處：大沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待
每呎由二佰餘元起
大小面積齊全，適合各型工業或貨倉
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎
交通便利，工源充足，柱位特少，方便排機
車位最多，卸貨快捷，設計先進，用料上乘
滙豐財務有限公司提供分期付款
洽購處：大沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待
每呎由二佰餘元起
大小面積齊全，適合各型工業或貨倉
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎
交通便利，工源充足，柱位特少，方便排機
車位最多，卸貨快捷，設計先進，用料上乘
滙豐財務有限公司提供分期付款
洽購處：大沙咀置業
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

定居美國 置業良機!!

園林美景，盡享悠閒之福
環境安定，業權世代相傳
美國羅省 花園洋樓
每幢僅售美金十一萬元起
(折合港幣約五十五萬元起)
每呎只售美金七十餘元(折合港幣三百餘元)
★最新落成，位於蒙特利公園地區 (MONTEREY PARK)
★為羅省唐人區，永久業權，傳子傳孫。
★每幢面積約1500平方呎，有三睡房，客廳、私家車房及露台。
★設有中央冷氣系統、煤氣爐、洗碗碟機、名貴地毯等高級設備。
洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈924室
電話：5-235235 5-243261 5-236866 (假日照常)

美國羅省 花園洋樓

每幢僅售美金十一萬元起
(折合港幣約五十五萬元起)
每呎只售美金七十餘元(折合港幣三百餘元)
★最新落成，位於蒙特利公園地區 (MONTEREY PARK)
★為羅省唐人區，永久業權，傳子傳孫。
★每幢面積約1500平方呎，有三睡房，客廳、私家車房及露台。
★設有中央冷氣系統、煤氣爐、洗碗碟機、名貴地毯等高級設備。
洽購處：南豐發展有限公司
香港中區畢打街中環大廈924室
電話：5-235235 5-243261 5-236866 (假日照常)

中區律師樓

急聘後生及信差 男
女均可。略識英語。有意者請電五二二六六九三四
周先生洽。

金運

工業大廈
上環中區
二七七號
仟伍佰呎 廉價出售
僅存三伙 十五年供
鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351-6線

現成商業樓宇

福基大廈一樓
灣仔地王洛克道375-379號
(大馬路馬路邊)
面積2169呎
特價廉售每呎700元
電話：5-245070李洽

聯邦工業大廈

設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租
合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-259051-2

榮利大廈

九龍彌敦道138-148號
建築完成，快將入伙
新型洋樓
戶戶單邊
全無柱位
寸寸實用
材料上乘
管理完善
WING LEE MANSION
洽購處：利安地產有限公司
香港中區畢打街中環大廈十一樓
電話：5-256071-5

投資台北良機

經政府批准，計劃在台北市開發地十五萬呎，及一萬呎二層各可分售，距台北市中心上環公路，地內四百呎有銀行、近火車站、近小學、中學、交通四方八達，八百呎處正建設四百萬呎之大型觀光休閒中心，近機場、石門水庫中心，具發展潛力，因地主急在區內興建，現急售，每呎55元，有意請電：九龍：301098，301095，301096，301097，301098，301099，301100，301101，301102，301103，301104，301105，301106，301107，301108，301109，301110，301111，301112，301113，301114，301115，301116，301117，301118，301119，301120，301121，301122，301123，301124，301125，301126，301127，301128，301129，301130，301131，301132，301133，301134，301135，301136，301137，301138，301139，301140，301141，301142，301143，301144，301145，301146，301147，301148，301149，301150，301151，301152，301153，301154，301155，301156，301157，301158，301159，301160，301161，301162，301163，301164，301165，301166，301167，301168，301169，301170，301171，301172，301173，301174，301175，301176，301177，301178，301179，301180，301181，301182，301183，301184，301185，301186，301187，301188，301189，301190，301191，301192，301193，301194，301195，301196，301197，301198，301199，301200，301201，301202，301203，301204，301205，301206，301207，301208，301209，301210，301211，301212，301213，301214，301215，301216，301217，301218，301219，301220，301221，301222，301223，301224，301225，301226，301227，301228，301229，301230，301231，301232，301233，301234，301235，301236，301237，301238，301239，301240，301241，301242，301243，301244，301245，301246，301247，301248，301249，301250，301251，301252，301253，301254，301255，301256，301257，301258，301259，301260，301261，301262，301263，301264，301265，301266，301267，301268，301269，301270，301271，301272，301273，301274，301275，301276，301277，301278，301279，301280，301281，301282，301283，301284，301285，301286，301287，301288，301289，301290，301291，301292，301293，301294，301295，301296，301297，301298，301299，301300，301301，301302，301303，301304，301305，301306，301307，301308，301309，301310，301311，301312，301313，301314，301315，301316，301317，301318，301319，301320，301321，301322，301323，301324，301325，301326，301327，301328，301329，301330，301331，301332，301333，301334，301335，301336，301337，301338，301339，301340，301341，301342，301343，301344，301345，301346，301347，301348，301349，301350，301351，301352，301353，301354，301355，301356，301357，301358，301359，301360，301361，301362，301363，301364，301365，301366，301367，301368，301369，301370，301371，301372，301373，301374，301375，301376，301377，301378，301379，301380，301381，301382，301383，301384，301385，301386，301387，301388，301389，301390，301391，301392，301393，301394，301395，301396，301397，301398，301399，301400，301401，301402，301403，301404，301405，301406，301407，301408，301409，301410，301411，301412，301413，301414，301415，301416，301417，301418，301419，301420，301421，301422，301423，301424，301425，301426，301427，301428，301429，301430，301431，301432，301433，301434，301435，301436，301437，301438，301439，301440，301441，301442，301443，301444，301445，301446，301447，301448，301449，301450，301451，301452，301453，301454，301455，301456，301457，301458，301459，301460，301461，301462，301463，301464，301465，301466，301467，301468，301469，301470，301471，301472，301473，301474，301475，301476，301477，301478，301479，301480，301481，301482，301483，301484，301485，301486，301487，301488，301489，301490，301491，301492，301493，301494，301495，301496，301497，301498，301499，301500，301501，301502，301503，301504，301505，301506，301507，301508，301509，301510，301511，301512，301513，301514，301515，301516，301517，301518，301519，301520，301521，301522，301523，301524，301525，301526，301527，301528，301529，301530，301531，301532，301533，301534，301535，301536，301537，301538，301539，301540，301541，301542，301543，301544，301545，301546，301547，301548，301549，301550，301551，301552，301553，301554，301555，301556，301557，301558，301559，301560，301561，301562，301563，301564，301565，301566，301567，301568，301569，301570，301571，301572，301573，301574，301575，301576，301577，301578，301579，301580，301581，301582，301583，301584，301585，301586，301587，301588，301589，301590，301591，301592，301593，301594，301595，301596，301597，301598，301599，301600，301601，301602，301603，301604，301605，301606，301607，301608，301609，301610，301611，301612，301613，301614，301615，301616，301617，301618，301619，301620，301621，301622，301623，301624，301625，301626，301627，301628，301629，301630，301631，301632，301633，301634，301635，301636，301637，301638，301639，301640，301641，301642，301643，301644，301645，301646，301647，301648，301649，301650，301651，301652，301653，301654，301655，301656，301657，301658，301659，301660，301661，301662，301663，301664，301665，301666，301667，301668，301669，301670，301671，301672，301673，301674，301675，301676，301677，301678，301679，301680，301681，301682，301683，301684，301685，301686，301687，301688，301689，301690，301691，301692，301693，301694，301695，301696，301697，301698，301699，301700，301701，301702，301703，301704，301705，301706，301707，301708，301709，301710，301711，301712，301713，301714，301715，301716，301717，301718，301719，301720，301721，301722，301723，301724，301725，301726，301727，301728，301729，301730，301731，301732，301733，301734，301735，301736，301737，301738，301739，301740，301741，301742，301743，301744，301745，301746，301747，301748，301749，301750，301751，301752，301753，301754，301755，301756，301757，301758，301759，301760，301761，301762，301763，301764，301765，301766，301767，301768，301769，301770，301771，301772，301773，301774，301775，301776，301777，301778，301779，301780，301781，301782，301783，301784，301785，301786，301787，301788，301789，301790，301791，301792，301793，301794，301795，301796，301797，301798，301799，301800，301801，301802，301803，301804，301805，301806，301807，301808，301809，301810，301811，301812，301813，301814，301815，301816，301817，301818，301819，301820，301821，301822，301823，301824，301825，301826，301827，301828，301829，301830，301831，301832，301833，301834，301835，301836，301837，301838，301839，301840，301841，301842，301843，301844，301845，301846，301847，301848，301849，301850，301851，301852，301853，301854，301855，301856，301857，301858，301859，301860，301861，301862，301863，301864，301865，301866，301867，301868，301869，301870，301871，301872，301873，301874，301875，301876，301877，301878，301879，301880，301881，301882，301883，301884，301885，301886，301887，301888，301889，301890，301891，301892，301893，301894，301895，301896，301897，301898，301899，301900，301901，301902，301903，301904，301905，301906，301907，301908，301909，301910，301911，301912，301913，301914，301915，301916，301917，301918，301919，301920，301921，301922，301923，301924，301925，301926，301927，301928，301929，301930，301931，301932，301933，301934，301935，301936，301937，301938，301939，301940，301941，301942，301943，301944，301945，301946，301947，301948，301949，301950，301951，301952，301953，301954，301955，301956，301957，301958，301959，301960，301961，301962，301963，301964，301965，301966，301967，301968，301969，301970，301971，301972，301973，301974，301975，301976，301977，301978，301979，301980，301981，301982，301983，301984，301985，301986，301987，301988，301989，301990，301991，301992，301993，301994，301995，301996，301997，301998，301999，302000，302001，302002，302003，302004，302005，302006，302007，302008，302009，302010，302011，302012，302013，302014，302015，302016，302017，302018，302019，302020，302021，302022，302023，302024，302025，302026，302027，302028，302029，302030，302031，302032，302033，302034，302035，302036，302037，302038，302039，302040，302041，302042，302043，302044，302045，302046，302047，302048，302049，302050，302051，302052，302053，302054，302055，302056，302057，302058，302059，302060，302061，302062，302063，302064，302065，302066，302067，302068，302069，302070，302071，302072，302073，302074，302075，302076，302077，302078，302079，302080，302081，302082，302083，302084，302085，302086，302087，302088，302089，302090，302091，302092，302093，302094，302095，302096，302097，302098，302099，302100，302101，302102，302103，302104，302105，302106，302107，302108，302109，302110，302111，302112，302113，302114，302115，302116，302117，302118，302119，302120，302121，302122，302123，302124，302125，302126，302127，302128，302129，302130，302131，302132，302133，302134，302135，302136，302137，302138，302139，302140，302141，302142，302143，302144，302145，302146，302147，302148，302149，302150，302151，302152，302153，302154，302155，302156，302157，302158，302159，302160，302161，302162，302163，302164，302165，302166，302167，302168，302169，302170，302171，302172，302173，302174，302175，302176，302177，302178，302179，302180，302181，302182，302183，302184，302185，302186，302187，302188，302189，302190，302191，302192，302193，302194，302195，302196，302197，302198，302199，302200，302201，302202，302203，302204，302205，302206，302207，302208，302209，302210，302211，302212，302213，302214，302215，302216，302217，302218，302219，302220，302221，302222，302223，302224，302225，302226，302227，302228，302229，302230，302231，302232，302233，302234，302235，302236，302237，302238，302239，302240，302241，302242，302243，302244，302245，302246，302247，302248，302249，302250，302251，302252，302253，302254，302255，302256，302257，302258，302259，302260，302261，302262，302263，302264，302265，302266，302267，302268，302269，302270，302271，302272，302273，302274，302275，302276，302277，302278，302279，302280，302281，302282，302283，302284，302285，302286，302287，302288，302289，302290，302291，302292，302293，302294，302295，302296，302297，302298，302299，302300，302301，302302，302303，302304，302305，302306，302307，302308，302309，302310，302311，302312，302313，302314，302315，302316，302317，302318，302319，302320，302321，302322，302323，302324，302325，302326，302327，302328，302329，302330，302331，302332，302333，302334，302335，302336，302337，302338，302339，302340，302341，302342，302343，302344，302345，302346，302347，302348，302349，302350，302351，302352，302353，302354，302355，302356，302357，302358，302359，302360，302361，302362，302363，302364，302365，302366，302367，302368，302369，302370，302371，302372，302373，302374，302375，302376，302377，302378，302379，302380，302381，302382，302383，302384，302385，302386，302387，302388，302389，302390，302391，302392，302393，302394，302395，302396，302397，302398，302399，302400，3

英國下議院警告 當前世界局勢緊急 戰爭危機加深

促美蘇各大國制止三次大戰

【倫敦電】英國下議院今日通過一項動議，促美蘇各大國制止第三次世界大戰。該動議指出，當前世界局勢極其緊張，戰爭危機正日益加深。動議呼籲美蘇兩大超級大國發揮領導作用，通過外交途徑解決國際爭端，防止世界陷入新的戰爭。動議還強調，任何核戰爭都將對人類文明造成毀滅性打擊，因此必須採取一切必要措施，防止核武器的使用。

北約國擬訂計劃 接替駐西歐美軍

【華盛頓電】北約組織今日宣佈，將擬訂一項計劃，以接替駐西歐的美國軍隊。該計劃旨在加強北約成員國之間的防務合作，並確保在未來可能發生的戰爭中，北約能夠迅速反應。計劃中包括增加成員國的軍事投入，以及加強在北約總部及成員國境內的軍事部署。北約秘書長表示，這項計劃是北約歷史上最重要的一項決定，將對歐洲的安全產生深遠影響。

蘇在日北部四島建基地 應付中美關係日趨密切

【莫斯科電】蘇聯今日宣佈，將在日本北部四島建立軍事基地。蘇聯政府表示，這項舉措是為了應付中美關係日趨密切而採取的防禦性措施。蘇聯外交部發言人指出，美國在亞太地區的軍事部署日益加強，蘇聯必須採取相應措施以維護自身的安全。蘇聯還表示，這四座島嶼位於日本領土範圍內，蘇聯在該地區的行動完全符合國際法。

美國大量生產巡航型戰略導彈

【華盛頓電】美國今日宣佈，將大量生產巡航型戰略導彈。這項計劃是美國國防部「新起點」計劃的一部分，旨在提高美國的战略威懾能力。巡航型導彈具有射程遠、精度高、隱蔽性強等特點，被認為是未來戰爭中的關鍵武器。美國國防部表示，這項計劃將為美國提供一種全新的戰略選擇，並對任何潛在的威脅產生強大的威懾作用。

卡米尼尼過八歲生日

【華盛頓電】美國總統卡米尼尼今日慶祝其八歲生日。卡米尼尼總統在生日當天表示，他對美國充滿信心，並承諾將繼續為國家的繁榮和人民的幸福而努力。卡米尼尼總統的生日是在一個溫馨的家庭氛圍中度過的，家人和朋友們都為他慶祝。卡米尼尼總統的父親表示，他的兒子是一個聰明、勇敢的孩子，他相信卡米尼尼總統將成為一個偉大的領導者。

美電視廣播公司 不播放奧運實況

【華盛頓電】美國電視廣播公司今日宣佈，將不播放奧林匹克運動會的實況轉播。該公司表示，這項決定是基於商業考慮而作出的。電視廣播公司認為，播放奧運實況將對其其他電視節目產生不利影響，並可能導致廣告收入下降。該公司還表示，它將通過其他方式向觀眾提供奧運的相關信息，但將不會提供實時的電視轉播。

北京天安門城樓裝修 暫時不懸掛毛澤東像

【北京電】北京天安門城樓今日宣佈，將進行裝修，並暫時不懸掛毛澤東的肖像。這項決定是基於城樓的歷史和文化價值而作出的。天安門城樓是中國的重要地標之一，其裝修將有助於保護其歷史遺產。北京政府表示，在裝修期間，天安門城樓將保持開放，但將不會舉行任何大型活動。毛澤東的肖像將被移至其他位置，以確保其得到妥善保護。

訪問北京收效大 兩方非正式聯盟

【華盛頓電】美國總統卡米尼尼今日宣佈，其訪問北京取得了重大收效，並促成了兩方非正式聯盟的成立。卡米尼尼總統表示，此次訪問加強了中美兩國之間的友好關係，並為兩國在經濟、文化等領域的合作奠定了基礎。卡米尼尼總統還表示，此次訪問也顯示了中國領導人的誠意和開放態度，這將有助於兩國關係的進一步發展。

新加坡的探油服務業 民英

【新加坡電】新加坡的探油服務業今日宣佈，將為英國提供探油服務。這項決定是基於英國對新加坡探油服務業的需求而作出的。新加坡探油服務業表示，他們將為英國提供專業的探油服務，並確保服務質量。英國政府表示，這項決定將有助於加強兩國在能源領域的合作，並為英國的能源安全提供保障。

英突擊隊突襲伊使館 使用失魂手榴彈

【倫敦電】英國突擊隊今日突襲伊拉克駐英大使館，並使用失魂手榴彈。英國政府表示，這項行動是為了打擊恐怖主義活動而採取的。英國突擊隊在行動中成功擊斃了多名恐怖分子，並繳獲了大批武器彈藥。英國政府還表示，他們將繼續加強對恐怖主義活動的打擊力度，以確保英國的安全。

卡特與列根獲勝 二人可能在下屆總統大選中獲勝

【華盛頓電】美國總統卡特和副總統列根今日宣佈，他們將在即將到來的總統大選中獲勝。卡特和列根表示，他們將繼續為國家的繁榮和人民的幸福而努力，並承諾將採取一系列措施，以解決當前面臨的經濟和社會問題。卡特和列根的獲勝得到了廣大選民的認可，他們的支持率不斷上升。卡特和列根還表示，他們將與即將上任的總統建立良好關係，以確保國家的穩定和發展。

求要朗伊 手槍渡引

【華盛頓電】美國政府今日宣佈，將尋求朗伊手槍的渡引。這項決定是基於朗伊手槍在美國的廣泛使用而作出的。美國政府表示，他們將採取一切必要措施，以確保朗伊手槍的安全使用，並防止其流入非法市場。朗伊手槍是一種威力強大的武器，被廣泛用於軍事和執法部門。美國政府還表示，他們將加強對朗伊手槍的監管，以確保其合法使用。

英突擊隊突襲伊使館 使用失魂手榴彈

【倫敦電】英國突擊隊今日突襲伊拉克駐英大使館，並使用失魂手榴彈。英國政府表示，這項行動是為了打擊恐怖主義活動而採取的。英國突擊隊在行動中成功擊斃了多名恐怖分子，並繳獲了大批武器彈藥。英國政府還表示，他們將繼續加強對恐怖主義活動的打擊力度，以確保英國的安全。

新加坡的探油服務業 民英

【新加坡電】新加坡的探油服務業今日宣佈，將為英國提供探油服務。這項決定是基於英國對新加坡探油服務業的需求而作出的。新加坡探油服務業表示，他們將為英國提供專業的探油服務，並確保服務質量。英國政府表示，這項決定將有助於加強兩國在能源領域的合作，並為英國的能源安全提供保障。

英突擊隊突襲伊使館 使用失魂手榴彈

【倫敦電】英國突擊隊今日突襲伊拉克駐英大使館，並使用失魂手榴彈。英國政府表示，這項行動是為了打擊恐怖主義活動而採取的。英國突擊隊在行動中成功擊斃了多名恐怖分子，並繳獲了大批武器彈藥。英國政府還表示，他們將繼續加強對恐怖主義活動的打擊力度，以確保英國的安全。



南韓在野領袖尹潽善金大中等 發表國民聯合宣言 要求中情局長辭職

並要求解散國會總理申鉉鎔下台 在野黨金大中金泳三兩首腦分裂

【時事通訊社漢城廿七日電】南韓在野黨領袖尹潽善、金大中等，於廿七日發表「國民聯合宣言」，要求中情局長辭職，並要求解散國會，總理申鉉鎔下台。尹潽善與金大中等，在野黨中，一向被認為是兩大首腦，但最近因對申鉉鎔政府的政策，意見分歧，而發生分裂。尹潽善主張，應立即解散國會，並要求總理申鉉鎔下台。而金大中等則主張，應先要求中情局長辭職，並要求申鉉鎔政府進行改革。尹潽善與金大中等，在野黨中，一向被認為是兩大首腦，但最近因對申鉉鎔政府的政策，意見分歧，而發生分裂。尹潽善主張，應立即解散國會，並要求總理申鉉鎔下台。而金大中等則主張，應先要求中情局長辭職，並要求申鉉鎔政府進行改革。

李敖胡茵夢結婚 胡媽媽事前不知

婚禮簡單祇少數朋友道喜

【本報台北廿七日電】李敖與胡茵夢，於廿七日在台北舉行婚禮。李敖與胡茵夢，在婚前，曾有一段不愉快的經歷。李敖在婚前，曾與胡茵夢發生過爭執，並曾揚言要與胡茵夢分手。但胡茵夢卻在李敖揚言後，反而與李敖結婚。李敖與胡茵夢的婚禮，是在台北舉行，婚禮簡單，祇有少數朋友到場道喜。李敖與胡茵夢的婚禮，是在台北舉行，婚禮簡單，祇有少數朋友到場道喜。

墨西哥與尼利亞 石油售給日本

墨西哥與尼利亞石油售給日本

【美聯社墨西哥城廿七日電】墨西哥政府，已決定將墨西哥與尼利亞的石油，售給日本。墨西哥與尼利亞的石油，是墨西哥政府的重要收入來源。墨西哥政府決定將這批石油售給日本，是為了增加墨西哥政府的收入，並為了支持墨西哥的經濟發展。墨西哥與尼利亞的石油，是墨西哥政府的重要收入來源。墨西哥政府決定將這批石油售給日本，是為了增加墨西哥政府的收入，並為了支持墨西哥的經濟發展。

陳先澤失蹤 在泰國被發現

陳先澤失蹤在泰國被發現

【中央社曼谷廿七日電】陳先澤，於廿七日在泰國被發現。陳先澤，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。陳先澤的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知陳先澤失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，陳先澤在泰國被發現。陳先澤在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。陳先澤的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知陳先澤失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，陳先澤在泰國被發現。

女婿失散 中營民難東泰

女婿失散中營民難東泰

【本報台北廿七日電】一位在泰國失蹤的女婿，其家屬在泰國被發現。這位女婿，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。他的家屬在得知他失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，他在泰國被發現。這位女婿在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。這位女婿的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知這位女婿失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，他在泰國被發現。

古巴難民大批湧到 卡特宣佈佛州 進入緊急狀態

【路透社華盛頓廿七日電】古巴難民，大批湧到佛羅里達州。古巴難民，是古巴政府的重要收入來源。古巴政府決定將這批難民湧到佛羅里達州，是為了增加古巴政府的收入，並為了支持古巴的經濟發展。古巴難民，是古巴政府的重要收入來源。古巴政府決定將這批難民湧到佛羅里達州，是為了增加古巴政府的收入，並為了支持古巴的經濟發展。

成龍

一九七九年賣座冠軍片

龍成

龍成

龍成，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。龍成的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知龍成失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，龍成在泰國被發現。龍成在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。龍成的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知龍成失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，龍成在泰國被發現。

拳羅羅掌佛

拳羅羅掌佛

拳羅羅掌佛，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。拳羅羅掌佛的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知拳羅羅掌佛失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，拳羅羅掌佛在泰國被發現。拳羅羅掌佛在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。拳羅羅掌佛的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知拳羅羅掌佛失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，拳羅羅掌佛在泰國被發現。

福黃手

福黃手

福黃手，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。福黃手的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知福黃手失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，福黃手在泰國被發現。福黃手在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。福黃手的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知福黃手失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，福黃手在泰國被發現。

10

10

10，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。10的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知10失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，10在泰國被發現。10在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。10的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知10失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，10在泰國被發現。

場出物人利犀

場出物人利犀

場出物人利犀，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。場出物人利犀的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知場出物人利犀失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，場出物人利犀在泰國被發現。場出物人利犀在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。場出物人利犀的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知場出物人利犀失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，場出物人利犀在泰國被發現。

指手金

指手金

指手金，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。指手金的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知指手金失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，指手金在泰國被發現。指手金在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。指手金的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知指手金失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，指手金在泰國被發現。

新光

新光

新光，是台灣的一位知名人士，他於日前失蹤。新光的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知新光失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，新光在泰國被發現。新光在泰國期間，曾與當地的一些人士接觸，並曾發表過一些言論。新光的失蹤，引起了台灣方面的關注。台灣方面在得知新光失蹤後，立即展開了尋找行動。終於，新光在泰國被發現。

本港新聞

法手舊棄擄毒運徒歹 毒藏體人行盛

關關道陰門肛塞毒藏袋孕避以
網漏人五捕被子女一法手此用

【本報訊】警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。

漏網毒販狡計轉交貨 警員銜尾追蹤 拘獲三名男子

【本報訊】警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。

涉嫌組織性行為勒索 三名被告不自辯 控辯雙方今陳詞

【本報訊】三名被告，涉嫌組織性行為勒索，三名被告不自辯，控辯雙方今陳詞。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。

工商署商業調查人員根據線報 破獲製冒牌錶工場 搜出零件與製成品

【本報訊】工商署商業調查人員根據線報，破獲製冒牌錶工場，搜出零件與製成品。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。警方在過去數月，先後拘捕三名男子，搜出近萬粒海洛英，價值約七十萬元。警方表示，這三名男子涉嫌在九龍、新界及香港島，利用多種方法，將毒品藏匿於人體內，以逃避警方的搜查。

黃思濠主辦 威皇旅行團5-265651
香港德輔道中 華人銀行大廈1604室

紅線女 母親節 歡樂遊

5月11日 星期日
龍蝦海鮮晚宴
1. 豪華豪華冷氣車環遊新界
2. 訪風水石硤民間行運傳奇
3. 觀萬宜水庫噴泉噴水大建設
4. 西貢酒家中式午餐風味
5. 觀賞便橋橋樑與慈母慈容
6. 遊古蹟武場仰觀獨佔鰲頭
7. 太白海鮮龍蝦海鮮晚宴
8. 幸運大抽獎贈送精美禮券

以愛敬愛·以心孝心
慶祝母親節
本月七日至十一日舉行敬母大減價
孕婦服裝用品女裝用品
一律八折
美美
兒童百貨公司
旺角·港店·美孚
尖沙咀

現貨廠房 即買即用
龍翔工業大廈
(青山道/瑛林街)
地下工場·千餘方呎·每呎僅售四佰餘元
私家車位\$65,000
葵德工業中心
(葵涌葵德街·鄰近貨櫃碼頭)
三千至六千餘方呎·每呎僅售二佰餘元
私家車位\$50,000
貨車車位\$70,000
貨櫃車位\$100,000
洽購請電: 5-266911

旺舖租售
九龍牛池灣定安街13號A地下
(鄰近海外印度銀行分行)
舖位面積221呎
另現成閣樓218呎
售價五十萬元
月租四千元
查詢請電: 5-260894

高級花園洋房
私家花園·泳池
中央冷氣系統·上等特級材料
僅餘一座·樓面積4,691呎另私家花園
售價690萬·每呎祇售壹仟叁佰餘元
查詢電話: 5-260894

尖沙咀旺舖
廉售
漢口道遊客區·地下舖
位620呎·地點特佳
適合各行業
詳情請電: 5-240124
和記地產代理有限公司

先施公司主辦 夏之誘惑時裝表演

今日隆重舉行
「夏之誘惑」時裝表演
於今日下午五時半
假座富麗華酒店翡翠廳
盛大演出·展示今年
歐陸最流行的夏日輕裝
入場券已售罄
謹向各界致謝



蜜絲佛陀
MAX FACTOR
Pierre Cardin
Triumph
聯合贊助

官塘
開源道47號
近港鐵站
巴士總站及地下鐵路
交通便利·工務充足
凱源
面積由770呎至21205呎
特價分層出售
怡華置業有限公司
查詢電話: 5-428828

新界粉嶺大廠
誠聘
品質檢查員
申請人須男性·中學畢業以上
英文講流·居新界為佳
有經驗者優先錄用
供午餐·利便僱用
有意者請親往面談
地址: 新界粉嶺大廠
電話: 3799999

HongKongTelephone
香港電話有限公司
物料供應招標啟事
香港電話有限公司將於數週內招標供應下列物料:
Loading Coils
Cable Ties
Lead Sheet
Duct Draw Rope, Orange, 4 mm Diameter
Desiccant Pack No. 1
Cable Brackets, Fibre Glass
Switchboard Cords
Key, Miniature, 1000 Type
Supply of and Repair for Office Furniture
Polythene Bags
Distribution Case, Wooden, Complete
Timber and Plywood
凡欲招標之公司須將掛號信·連同其商業登記証副本寄至:
香港灣仔軒尼詩道24-34號
大生商業大廈21樓
香港電話有限公司
採購部高級供應主任收
來函請註明欲供應之物料·掛號信須於一九八〇年五月十四日下午五時前送達上址·信封上請註明「函覆物料供應招標啟事」。

某華資銀行聘請下列職員
一、有銀行工作經驗之中級職員多名。
二、有黃金買賣經驗或對黃金買賣業務甚為熟悉的人員多名。
三、上述兩類人員的資格:三十歲以上四十歲以下,身體健康,無不良嗜好,能刻苦耐勞,忠誠服務之男女職員。
四、待遇:薪金優厚,除年薪發十四月外,另有考勤獎,醫藥補助,並有薪假期及其他福利待遇。
五、應聘者須親繕中文或英文履歷連同近照二張及住址電話號碼等,逕寄香港郵政總局第四四八五號信箱人事收。合則函約面洽,不合者原件恕不退回。

本港新聞

通脹受控制無須維持高利率

內政部消費放緩 利息有減

美國最優惠利率若繼續回順 港人認爲利息有口望調整

【本報專訊】本港通脹率自去年十二月以來，一直維持在百分之三點五左右，雖然通脹率仍高，但由於通脹率已趨穩定，且通脹率已低於百分之四，因此，港人認爲，通脹率已受控制，無須維持高利率。

據悉，美國最優惠利率若繼續回順，港人認爲，利息有口望調整。目前，港人認爲，通脹率已受控制，無須維持高利率。如果美國最優惠利率回順，港人認爲，利息有口望調整。

高利率壓力大 影響廠家生產

妨礙添置機械擴充設備

【本報專訊】由於高利率壓力大，影響廠家生產，妨礙添置機械擴充設備。目前，港人認爲，高利率壓力大，影響廠家生產，妨礙添置機械擴充設備。

九龍灣發展區路網 下週展開一年完成

【本報專訊】九龍灣發展區路網，下週展開一年完成。目前，港人認爲，九龍灣發展區路網，下週展開一年完成。

私家汽車總數 去年增百分之十六

【本報專訊】私家汽車總數，去年增百分之十六。目前，港人認爲，私家汽車總數，去年增百分之十六。

容許無牌牙醫利用診所 牙醫被停牌一年

上訴獲減刑半年

【本報專訊】容許無牌牙醫利用診所，牙醫被停牌一年，上訴獲減刑半年。目前，港人認爲，容許無牌牙醫利用診所，牙醫被停牌一年，上訴獲減刑半年。

不明氣體一再發生

勿把居民健康作兒戲

【本報專訊】不明氣體一再發生，勿把居民健康作兒戲。目前，港人認爲，不明氣體一再發生，勿把居民健康作兒戲。

外長黃華 過港

訪港 過港

【本報專訊】外長黃華，過港。目前，港人認爲，外長黃華，過港。

經濟水準基準調查

港府統計處已定一九八一年進行調查

【本報專訊】經濟水準基準調查，港府統計處已定一九八一年進行調查。目前，港人認爲，經濟水準基準調查，港府統計處已定一九八一年進行調查。

運輸通訊金融保險及商業服務等行業

搜集推行經濟多元化必需之基本資料

【本報專訊】運輸通訊金融保險及商業服務等行業，搜集推行經濟多元化必需之基本資料。目前，港人認爲，運輸通訊金融保險及商業服務等行業，搜集推行經濟多元化必需之基本資料。

港日貿易形勢未見好轉 逆差數字繼續擴大增長

今年首季輸出下降百分之四 輸入增長百分之三

【本報專訊】港日貿易形勢未見好轉，逆差數字繼續擴大增長。今年首季輸出下降百分之四，輸入增長百分之三。目前，港人認爲，港日貿易形勢未見好轉，逆差數字繼續擴大增長。

港日貿易委員會下週舉行大會 尋求改善辦法

【本報專訊】港日貿易委員會下週舉行大會，尋求改善辦法。目前，港人認爲，港日貿易委員會下週舉行大會，尋求改善辦法。

小評

【本報專訊】小評。目前，港人認爲，小評。

新風閣

大道中三十五號後座

【本報專訊】新風閣。大道中三十五號後座。目前，港人認爲，新風閣。大道中三十五號後座。

現代畫廊

專營現代中國畫

【本報專訊】現代畫廊。專營現代中國畫。目前，港人認爲，現代畫廊。專營現代中國畫。

集古齋

本週專題介紹近代畫家作品

【本報專訊】集古齋。本週專題介紹近代畫家作品。目前，港人認爲，集古齋。本週專題介紹近代畫家作品。

80年代最犀利防盜防劫防火系統

通安電腦自動電話報警機

【本報專訊】80年代最犀利防盜防劫防火系統，通安電腦自動電話報警機。目前，港人認爲，80年代最犀利防盜防劫防火系統，通安電腦自動電話報警機。

想打劫·無咁易

防盜 防劫 防火

【本報專訊】想打劫·無咁易。防盜 防劫 防火。目前，港人認爲，想打劫·無咁易。防盜 防劫 防火。



三大特點：

1. 當盜賊觸動門擊或感應器，此機便會向警局及屋主報警。
2. 遇劫時按動暗擊，此機便會迅速通知管理處及通安警衛台。
3. 當工廠或住宅遇火警時，煙霧探測器便會觸動此機，迅速通知管理處及屋主。

可靠·安全·妥善

通安電腦自動電話報警機優點特多，防盜防火，電腦感應自動撥電話報警，迅速無誤，顧及現場人員安全，可自動打四線不同號碼（包括999），此機可配合任何防盜系統，適合各大公司、銀行、金舖、倉庫、工廠、醫務所、髮型屋、餐館、別墅、住宅採用及獨居病人緊急求救之用，並設有通安警衛台服務，收費廉宜，歡迎垂詢。

各大電器公司均有代售

總代理：保華利集團 電話：3-304251(4線)
九龍彌敦道494-496號晉利商業大廈18字樓 3-305385(6線)



海景商業大廈

香港干諾道西21-24號

中區寫字樓 即買即用

僑光置業有限公司

大道中92號僑商大廈805室 電話：5-258770

本港新聞

元百數款罰祇立成名罪
建僭屋木禁難

團集法非少不現出日近龍九東
者港來陸大予售法非屋木建僭

【本報訊】房屋局昨宣佈，對非法建築木屋，將予以嚴厲打擊。凡在九龍、新界及港島地區，未經獲准而擅自興建木屋者，一經發現，即予拆除，並對有關人士處以重罰。房屋局表示，非法木屋不僅影響城市景觀，更存在嚴重的安全隱患，必須予以清除。

非法出售山坡地皮
不管建屋是否安全

【本報訊】地政處昨表示，對於非法出售山坡地皮，將予以嚴厲打擊。地政處指出，非法出售地皮行為嚴重違反土地法，對社會治安及土地管理造成極大威脅。地政處已加強巡查，凡發現有非法交易跡象，即會採取行動，追究相關人員責任。



本德工業中學舉行陸運大會

本德工業中學舉行陸運大會，各項賽事生龍活虎。該校於昨日在操場舉行年度陸運會，吸引了眾多師生參加。比賽項目豐富，包括田徑、球類等，場面熱鬧。校方表示，希望透過此類活動，增進師生感情，並促進學生身體健康發展。

監管技術服務支援設施
工業發展委員會

【本報訊】工業發展委員會昨宣佈，將加強對技術服務支援設施的監管。委員會表示，為了確保工業發展的健康有序，必須對相關設施進行嚴格監管，以保障技術服務的質量及安全性。委員會已制定相關規章制度，並要求各相關單位嚴格執行。

派遺員工參加
工業安全訓練

【本報訊】勞工處昨表示，將派遺員工參加工業安全訓練。勞工處指出，工業安全是保障勞工權益及生產安全的重要環節，必須加強對員工的安全教育。此次訓練將邀請專業人士講解安全知識，並進行實地演習，以提高員工的安全意識及應變能力。

包裝及設計中心月展
攝影與平面設計課程

【本報訊】包裝及設計中心將於下月舉行攝影與平面設計課程。該中心表示，為了滿足社會對設計人才的需求，特舉辦此類專業課程。課程內容涵蓋攝影技巧、平面設計原理及實踐等，歡迎有興趣人士報名參加。

本德工業中學舉行陸運大會，各項賽事生龍活虎。該校於昨日在操場舉行年度陸運會，吸引了眾多師生參加。比賽項目豐富，包括田徑、球類等，場面熱鬧。校方表示，希望透過此類活動，增進師生感情，並促進學生身體健康發展。

香港清唱劇團
卅日舉行演唱會

【本報訊】香港清唱劇團將於下月卅日舉行演唱會。該團表示，此次演唱會將匯集多位優秀的清唱演員，演出多齣精彩劇目。演唱會旨在推廣清唱藝術，豐富市民的文化生活。歡迎廣大市民踴躍參加。

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

謝
先夫袁公麗楠 相明之喪於昨
(七日)在香港殯儀館出殯 承
親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均
存均感 謹此誌

孝男 煒輝 媳陳麗梅
立漢
孝女 嬌平 婿陳庭修
黃玉
黃玉
謹告

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

先慈何母梁太夫人 於主曆一九
八〇年五月一日下午一時在港寓蒙 主
龍召魂歸天國享壽六十三歲奉移香港殯
儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上午十
時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜 隨
即出殯安葬香港仔華人永遠墳場 謹此報

孝男 耀棟 媳莫靜衡
耀華
妙歡
極歡
美歡
靈歡
勞國輝
李永強
李華彥
勞家駒
孫 女嘉欣
外孫男 李逸彥
李華彥
勞家駒

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

先慈何母梁太夫人 於主曆一九
八〇年五月一日下午一時在港寓蒙 主
龍召魂歸天國享壽六十三歲奉移香港殯
儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上午十
時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜 隨
即出殯安葬香港仔華人永遠墳場 謹此報

孝男 耀棟 媳莫靜衡
耀華
妙歡
極歡
美歡
靈歡
勞國輝
李永強
李華彥
勞家駒
孫 女嘉欣
外孫男 李逸彥
李華彥
勞家駒

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

先慈何母梁太夫人 於主曆一九
八〇年五月一日下午一時在港寓蒙 主
龍召魂歸天國享壽六十三歲奉移香港殯
儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上午十
時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜 隨
即出殯安葬香港仔華人永遠墳場 謹此報

孝男 耀棟 媳莫靜衡
耀華
妙歡
極歡
美歡
靈歡
勞國輝
李永強
李華彥
勞家駒
孫 女嘉欣
外孫男 李逸彥
李華彥
勞家駒

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

先慈何母梁太夫人 於主曆一九
八〇年五月一日下午一時在港寓蒙 主
龍召魂歸天國享壽六十三歲奉移香港殯
儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上午十
時三十分在該館大禮堂舉行安息禮拜 隨
即出殯安葬香港仔華人永遠墳場 謹此報

孝男 耀棟 媳莫靜衡
耀華
妙歡
極歡
美歡
靈歡
勞國輝
李永強
李華彥
勞家駒
孫 女嘉欣
外孫男 李逸彥
李華彥
勞家駒

謝
先夫林公求自府君之喪於昨(七日)
在喪禮執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 均感 謹此鳴謝

妻林徐英
女慧慧 婿王沛文
藍筱 媳何泣叩
姪女燕紅 姪女伍連輝

謝
先夫雷公啓超先生 於主曆
一九八〇年五月六日下午七時五十五分在
瑪麗醫院安樂逝世 享年三十九歲 奉移
世界殯儀館治喪 謹定五月九日(星期五)上
午十一時在該館大禮堂舉行安葬禮 禮
隨出殯 奉移至歌連臣角火葬場舉行火化
禮 謹此誌

妻陳建怡
孝男 澤麟
胞兄 啓成
胞弟 啓明 弟婦彭基賜
啓順 弟婦張麗雲
啓榮 弟婦張麗雲
志明
胞妹 啓安
婉嫻
婉媚
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡紅磡道十號(近港鐵)
電話：三三六四三三(二十線)

本港新聞

球賽完畢豈料橫禍飛來

利刀與水喉鐵齊飛

廿餘惡漢斬傷兩人

【本報訊】廿多分利刀及水喉鐵，昨午在東區警署附近，向兩名男子投擲，利刀及水喉鐵齊飛，兩名男子被斬傷，其中一人傷勢較重，送院救治。警方接報後，立即展開調查，並在現場附近，將兩名男子帶回警署，進行調查。

追債強將女子帶返公司算賬

貸款公司涉嫌禁錮

警方傳訊五名職員

【本報訊】昨午，油蔴地一間貸款公司，涉嫌禁錮一名女子，警方接報後，立即展開調查，並在該公司內，將五名職員帶回警署，進行調查。警方表示，該名女子在該公司內，被五名職員強行帶返公司，並被禁錮在該公司內，警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該公司內，將五名職員帶回警署，進行調查。

屈蛇往港被捕

蛇頭蛇客皆有罪

十五人均判入獄

【本報訊】昨午，一名蛇頭及十五名蛇客，在油蔴地被捕，警方在該處，將一名蛇頭及十五名蛇客，一併帶回警署，進行調查。警方表示，該名蛇頭及十五名蛇客，涉嫌在油蔴地，將一名女子帶回該處，並被禁錮在該處，警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處，將一名蛇頭及十五名蛇客，一併帶回警署，進行調查。

元嶺坊會理監歡迎

黃大仙兩民政主任

林錦光謝國方履新

【本報訊】昨午，元嶺坊會理監，歡迎黃大仙兩民政主任，林錦光及謝國方履新。林錦光及謝國方，分別擔任元嶺坊會理監主任及副主任，負責管理元嶺坊會理監事務。林錦光及謝國方，在昨午的歡迎儀式上，分別致詞，表示將竭誠為元嶺坊會理監服務，並為元嶺坊會理監的發展，作出貢獻。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊：五十位，加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌
超靜型冷氣機
AL-66
6600 Btu/hr
3/4 匹馬力
最適合家庭用
只售 \$1,295
中國冷氣有限公司
德輔道中德成大廈2樓
電話：5-229025

金頭腦
（頭部保健帶）
HEALTH RETAINER Battery Operated
保你血壓正常精神好
防止血壓高、治頭痛、治失眠
男女老幼
總代理：
多利來公司
電話：3-677271
售價每套港幣100元
郵購地址：
九龍TST郵箱96633

ALFLOW
英國名廠出品
即開即熱電熱水器
款式優美 電力控制 安全可靠
總代理：
耀生行有限公司
電話：五七一六九五〇

四名市民
下落不明
警方呼籲
提供消息
【本報訊】警方呼籲，四名市民下落不明，警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處，將四名市民帶回警署，進行調查。警方表示，該四名市民，涉嫌在油蔴地，將一名女子帶回該處，並被禁錮在該處，警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處，將四名市民帶回警署，進行調查。

連開十多槍
捕七名蛇客
【本報訊】昨午，一名蛇頭及七名蛇客，在油蔴地被捕，警方在該處，將一名蛇頭及七名蛇客，一併帶回警署，進行調查。警方表示，該名蛇頭及七名蛇客，涉嫌在油蔴地，將一名女子帶回該處，並被禁錮在該處，警方在接獲報案後，立即展開調查，並在該處，將一名蛇頭及七名蛇客，一併帶回警署，進行調查。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

福日露
立止劇咳
【本報訊】昨午，福日露，立止劇咳，福日露，在昨午的立止劇咳上，分別致詞，表示將竭誠為立止劇咳服務，並為立止劇咳的发展，作出貢獻。

吳國平
自我催眠療法
【本報訊】昨午，吳國平，自我催眠療法，吳國平，在昨午的自我催眠療法上，分別致詞，表示將竭誠為自我催眠療法服務，並為自我催眠療法的发展，作出貢獻。

紹榮鋼鐵廠
承接建築鐵工包工包料
【本報訊】昨午，紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵工包工包料，紹榮鋼鐵廠，在昨午的承接建築鐵工包工包料上，分別致詞，表示將竭誠為承接建築鐵工包工包料服務，並為承接建築鐵工包工包料的发展，作出貢獻。

ALFLOW
英國名廠出品
即開即熱電熱水器
款式優美 電力控制 安全可靠
總代理：
耀生行有限公司
電話：五七一六九五〇

富利國際地產投資有限公司
通告
【本報訊】昨午，富利國際地產投資有限公司，通告，富利國際地產投資有限公司，在昨午的通告上，分別致詞，表示將竭誠為富利國際地產投資有限公司服務，並為富利國際地產投資有限公司的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

旅遊介紹
方便讀者
刊登廣告
收效最大
【本報訊】昨午，旅遊介紹，方便讀者，刊登廣告，收效最大，旅遊介紹，在昨午的刊登廣告，收效最大上，分別致詞，表示將竭誠為刊登廣告，收效最大服務，並為刊登廣告，收效最大的发展，作出貢獻。

紹榮鋼鐵廠
承接建築鐵工包工包料
【本報訊】昨午，紹榮鋼鐵廠，承接建築鐵工包工包料，紹榮鋼鐵廠，在昨午的承接建築鐵工包工包料上，分別致詞，表示將竭誠為承接建築鐵工包工包料服務，並為承接建築鐵工包工包料的发展，作出貢獻。

ALFLOW
英國名廠出品
即開即熱電熱水器
款式優美 電力控制 安全可靠
總代理：
耀生行有限公司
電話：五七一六九五〇

富利國際地產投資有限公司
通告
【本報訊】昨午，富利國際地產投資有限公司，通告，富利國際地產投資有限公司，在昨午的通告上，分別致詞，表示將竭誠為富利國際地產投資有限公司服務，並為富利國際地產投資有限公司的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

黃江夏堂
世界各國代表
歡宴世界各國代表
【本報訊】昨午，黃江夏堂，歡宴世界各國代表，黃江夏堂，在昨午的歡宴上，分別致詞，表示將竭誠為世界各國代表服務，並為世界各國代表的发展，作出貢獻。

彩色華僑
本期預告：
封面專題：屯門·今日·明日
美國發展導彈潛艇
吸烟可致肺癌 戒烟需要決心
埃及猴·人類的祖先
十二星座本週運程推算
星期掌篇 風雨過後的泥塵
文雪兒愛情受挫 對人生有新觀點
沈雁歌聲踏浪而來
歐陽珊珊有計劃 兩年後才做媽媽
音樂事務統籌處 音樂活動

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送：125,500本

台灣豪華渡假團
暑期特價酬賓 9 天豪華遊 \$1,950
大韓航空、希爾頓飯店贊助
九天遊遍台北、陽明山、故宮博物院、野柳、芝麻城、石門水庫、六福村、
野生動物園、花蓮、阿爾斯文化村及參觀阿爾斯少女歌舞表演；天祥、梨山、
台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、高雄、澄清湖、佛光山、日月潭等名勝古蹟。
本團特點：
■住宿一流大酒店，台北希爾頓及統一大飯店，高雄住圓山大飯店，花蓮住亞士都大飯店，日月潭大飯店及阿里山賓館等。
■每日三餐精美膳食，並有兩晚夜總會節目，高級豪華，超值享受。
■乘搭國內航機往花蓮，免除舟車長途跋涉之苦。
■精選行程，專家策劃，粵語領隊，一流服務。
出發日期：(暑期酬賓團) 6月14、28日，7月12、26日，8月2、16日
每週出發：9天豪華遊 (逢星期六出發) H.K. \$1,980
8天豪華遊 (逢星期日出發) H.K. \$1,880
日本亞細亞航空 贊助
台北芝麻假期 三晚四日 自由團
天天出發，渡假考察，最佳選擇
特價祇收：\$1,190 (二人一房)
\$1,350 (住單人房)
費用包括：
(1) 雙程來回機票 (2) 來回機場接送
(3) 三晚住宿酒店 (4) 三天精美早餐
(5) 歡迎雞尾酒會 (6) 代辦出境手續
詳情請詢
七海旅運有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137

廖創興銀行有限公司

(香港註冊)

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定公佈如下:

資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
資本準備	296	296
公積金 (附註五)	65,000	40,000
溢利滾存	6,225	2,477
	<u>\$ 221,521</u>	<u>\$ 192,773</u>
各項存款及其他賬項 包括稅項準備及儲備金	1,353,940	1,277,036
集團公司存款	147	601
附屬公司存款	70,328	5,874
撥派股息	16,500	13,500
代客承兌信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,028,674</u>	<u>\$1,834,074</u>

附註各項為本表之一部份

綜合資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000
資本準備	296	296
公積金 (附註五)	65,000	40,000
溢利滾存	6,578	2,477
	<u>\$ 221,874</u>	<u>\$ 192,773</u>
各項存款及其他賬項 包括稅項準備及儲備金	1,562,566	1,277,100
集團公司存款	147	601
撥派股息	16,500	13,500
代客承兌信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,167,325</u>	<u>\$1,828,264</u>

附註各項為本表之一部份

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
庫存現金及存放同業	\$ 327,118	\$ 269,034
美國聯邦儲備銀行存款	31,536	4,800
應收票據	431,802	396,477
貸出款項及其他賬項 已減呆賬準備	652,117	621,507
集團公司欠款	22,605	17,352
投資 (附註六)	41,325	42,483
附屬公司欠款	1,143	510
投資附屬公司 (附註七)	10,300	5,300
固定資產 (附註八)	144,490	132,321
客戶信用狀等項	366,238	344,290
	<u>\$2,028,674</u>	<u>\$1,834,074</u>

損益賬

截至一九七九年十二月卅一日全年結算

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
本年度溢利 (附註二、三)	\$45,248	\$26,600
連同上年度溢利滾存	2,477	2,377
可分配溢利	<u>\$47,725</u>	<u>\$28,977</u>
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$25,000	\$13,000
撥派股息, 每股壹拾壹元	16,500	13,500
	<u>41,500</u>	<u>\$26,500</u>
溢利滾存	<u>\$ 6,225</u>	<u>\$ 2,477</u>

附註各項為本表之一部份

綜合損益賬

截至一九七九年十二月卅一日全年結算

	1979 HK \$'000	1978 HK \$'000
本年度溢利 (附註二、三)	\$45,601	\$26,600
連同上年度溢利滾存	2,477	2,377
可分配溢利	<u>\$48,078</u>	<u>\$28,977</u>
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$25,000	\$13,000
撥派股息, 每股壹拾壹元	16,500	13,500
	<u>41,500</u>	<u>\$26,500</u>
溢利滾存	<u>\$ 6,578</u>	<u>\$ 2,477</u>
母公司	\$ 6,225	\$ 2,477
附屬公司	353	—
	<u>\$ 6,578</u>	<u>\$ 2,477</u>

附註各項為本表之一部份

賬項附註

(一)會計政策

(甲)綜合基礎

本綜合賬項包括本銀行及其附屬公司截至一九七九年十二月卅一日止經營之賬項。

(乙)結算及呆賬

凡經本行董事認為結算及呆賬者, 均設有準備金。此外另有撥出一筆款項作為結算及呆賬之一般準備。

(丙)外幣

外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率折算。本年度內之外幣交易均按交易日匯率折算, 而有關匯兌損益已包括在損益賬內。

(丁)折舊

租約土地以五十年期或租期不足五十年者則按所餘年期兩者之較短者攤銷。樓宇之折舊則根據其可用期估計為五十年或其應佔土地剩餘租約年期兩者之較短者以直線折舊法攤銷。傢俬及其他器具裝置之折舊則按其估計可用期計算。

(二)本年度溢利

本年度溢利已計算下列各項:
(甲)稅項準備以全年之估計應課稅後以現行稅率百分之十七計算;
(乙)撥入儲備金, 而從中已作出資產折低之準備;

	本銀行 1979 \$'000	本銀行 1978 \$'000	本集團 1979 \$'000	本集團 1978 \$'000
(丙)已減除稅項準備金	\$ 160	\$ 150	\$ 175	\$ 155
(丁)已包括稅項收益 (已除有關費用)	\$2,739	\$2,609	\$2,739	\$2,609

(三)董事酬金

依照公司法例第161條規定, 董事酬金如下:

	1979 \$'000	1978 \$'000
董事薪金	\$ 230	\$ 115
常務董事報酬	2,739	2,296
	<u>\$2,969</u>	<u>\$2,411</u>

(四)股本

	1979 \$'000	1978 \$'000
註冊股本	\$300,000	\$300,000
實收股本	\$150,000	\$150,000

(五)公積金

	1979 \$'000	1978 \$'000
一九七九年一月一日餘額	\$ 40,000	\$ 27,000
加: 由本年度溢利撥入	25,000	13,000
一九七九年十二月卅一日餘額	<u>\$ 65,000</u>	<u>\$ 40,000</u>
六、投資		
(甲) 有市價證券		
在香港上市	\$ 3,361	\$ 3,367
在香港以外上市	3,364	3,302
(乙) 香港政府保證債券	\$ 6,725	\$ 6,669
(丙) 一九八〇年到期之香港政府債券	13,600	13,600
(丁) 美國政府債券	4,950	4,950
(戊) 其他證券—原值	6,830	8,022
(己) 房地產—原值減折舊	7,993	7,993
	<u>\$ 41,325</u>	<u>\$ 42,483</u>

三藩市分行所持有之美國政府債券其中有約價值港幣百零拾萬元存與美國加利福尼亞州政府作爲保證, 以符合加州財務條例。

(六)附屬公司

下列附屬公司全部在香港註冊, 其所有權益於本年底均由本銀行直接持有:

廖創興 (代客管理) 有限公司	廖創興財務有限公司
廖創興 (代理) 有限公司	廖創興電腦服務有限公司

(八)固定資產

	本銀行 1979 \$'000	本銀行 1978 \$'000	本集團 1979 \$'000	本集團 1978 \$'000
行用房地產— 原值減折舊	\$133,452	\$123,002	\$133,452	\$123,002
傢俬裝修及汽車 —原值減折舊	11,038	9,319	11,038	9,319
	<u>\$144,490</u>	<u>\$132,321</u>	<u>\$144,490</u>	<u>\$132,321</u>

(九)或有債務

於一九七九年十二月卅一日代客承辦之遠期外匯合約。

(十)最終控股公司

根據董事意見, 廖創興銀行之最終控股公司為廖創興企業有限公司, 該公司乃香港註冊者。

(十一)比較數字

賬項中去年同期若干數字已重新分類以符合本年度之賬項編排。

核數師報告書

致廖創興銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於上列銀行及其集團之賬項, 均符合公司法例中有關銀行賬項之條例基於此原則本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九七九年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

畢馬威會計師
香港執業會計師

香港一九八〇年四月廿二日

董 事 會

主 席

顏成坤先生

董事兼總經理

廖烈文先生

董 事

陳弼臣先生

孫紹光先生

黃雁閣先生

金滿邦明先生

經 理

廖孝威先生

附屬公司

廖創興 (代客管理) 有限公司

廖創興 (代理) 有限公司

廖創興財務有限公司

廖創興電腦服務有限公司

副 主 席

廖烈科先生

廖烈智先生

官本一郎先生

廖烈忠先生

山田春先生

廖烈道先生

顏深齡女士

廖堯城先生

副 主 席

廖烈武先生

山室勇臣先生

廖烈英先生

張卓如先生

維 吾先生

廖烈正先生

廖孝威先生

本港新聞

警方呼籲知情者提供消息

六年前神父遭兇殺

懸紅二萬五千緡兌

【本報訊】警方呼籲知情者提供消息，以協助調查一宗發生於一九七四年九月廿四日，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，一名神父被兇殺案。警方表示，該名神父名為「麥基道」，當時年約六十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，戴眼鏡，穿著黑色神父袍。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

港島警方加強檢控

違例駛入黃格車輛

【本報訊】警方表示，將加強檢控在港島地區，違例駛入黃格車輛。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

兩名伊朗男子自辯

指少女編造故事說謊

【本報訊】兩名伊朗男子在法庭上自辯，指一名少女編造故事說謊。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

善長捐款助學

銅鑼灣坊會捐六百

【本報訊】銅鑼灣街坊會表示，將捐款助學。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

華僑日報五十五周年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事

【本報訊】華僑日報五十五周年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

珍貴名菜猴頭

初次運港銷售

【本報訊】珍貴名菜猴頭初次運港銷售。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

四八年庸社行友

二十回登山漫遊

【本報訊】四八年庸社行友二十回登山漫遊。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

英美能得利出推銷獎

【本報訊】英美能得利出推銷獎。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

國際崇德社主席將訪港

【本報訊】國際崇德社主席將訪港。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

廣安銀行委李澤霖

任新滿崗分行經理

【本報訊】廣安銀行委李澤霖任新滿崗分行經理。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

太平洋行糖業部開業

【本報訊】太平洋行糖業部開業。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

留日班學員學成歸港

【本報訊】留日班學員學成歸港。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

喜慶化妝品之髮型屋

【本報訊】喜慶化妝品之髮型屋。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

梁氏宗親會

【本報訊】梁氏宗親會。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。警方表示，該名神父被兇殺時，正由彌敦道往彌敦道交界處行走。警方呼籲知情者提供消息，以協助調查。

今年十月 向波蘭推銷你的產品

此乃一個增長 極為迅速的市場

1979
75,656,000

1978
27,921,000

一九七九年一至十二月這段期間，香港對波蘭的出口貿易增長達百分之九十七點一，因此波蘭已成為香港在東歐增長最迅速的市場之一。

香港貿易發展局從一九八〇年十月廿八日至十一月一日，將在華沙舉辦一項「香港製造」產品的特別陳列。

本局敬邀高級產品的廠商及出口商參加。

下列產品將獲接納參展：成衣及紡織品、電器及電子用品包括計算機、原子粒收音機、身歷聲設備、家庭用品包括廚房工具及不銹鋼器皿、電池操縱及無線電控制之玩具及壓鑄玩具體育用品、五金用品包括手提工具、鎖及掛鎖、電池及禮品。

如果貴公司有意參加請電5-257151內線148，與貿易發展局聯絡。

一九八〇年五月廿四日截止報名。

香港貿易發展局貿易團

拓展香港對世界各地的貿易

香港貿易發展局，香港干諾道中康樂大廈

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	13.875%	14.625%
三個月	14.000%	14.750%
六個月	13.875%	14.000%
十二個月	14.000%	13.000%
十八個月	12.500%	12.500%
廿四個月	12.500%	12.000%

總行：香港德輔道中127號 電話：5-266385(6線)
分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119(4線)
分行：九龍彌敦道23-25號 電話：3-697307(4線)
分行：九龍彌敦道122號 電話：3-697307(4線)
分行：九龍彌敦道122號 電話：3-697307(4線)

人有不時之需 我們的私人貸款有商量

- * 貸額高達港幣三萬元
- * 月息低至1.7%
- * 貸款少於港幣一萬元者無須担保
- * 月入三千元以上
- * 手續簡便

王金融(香港)有限公司
香港夏德道和記大廈1015至1018室
電話：5-265170(十線)
聯絡人：方小姐、湯麗麗小姐
(歡迎來電垂詢)

本港新聞

警長金堂大廈掃毒遇襲 糾纏中毒販被槍斃 裁定死於合法被殺

【本報訊】一名警長在掃毒時遇襲，糾纏中毒販被槍斃，裁定死於合法被殺。警方表示，該名警長在掃毒時，與一名中毒販發生糾纏，並被其持刀襲擊。警長在還擊中，將該名中毒販槍斃。警方表示，該名中毒販在案發前，曾多次在該大廈內販賣毒品，並被警方多次拘捕。案發後，警方在該大廈內搜獲大量毒品及吸毒工具。目前，警方正對該案進行進一步調查。

元旦夜泊大角咀荷蘭貨輪命案 海員誤殺同事 被判入獄七年

【本報訊】一名海員在元旦夜泊大角咀時，誤殺同事，被判入獄七年。警方表示，該名海員在元旦夜泊大角咀時，與一名同事發生爭執，並被其持刀襲擊。海員在還擊中，將該名同事槍斃。警方表示，該名海員在案發前，曾多次在該貨輪上販賣毒品，並被警方多次拘捕。案發後，警方在該貨輪上搜獲大量毒品及吸毒工具。目前，警方正對該案進行進一步調查。

太古集團捐公益金 二十六萬元

【本報訊】太古集團捐公益金二十六萬元。太古集團表示，該筆捐款將用於支持各項公益事業，包括教育、醫療及社會福利等。太古集團表示，該筆捐款是該集團對社會的貢獻，也是該集團履行社會責任的體現。

七位模範母親 在母親節大會獲獎

【本報訊】七位模範母親在母親節大會獲獎。大會表示，這七位母親在家庭及社會方面表現優異，是母親的楷模。大會表示，這七位母親分別是：張美玲、李美玲、陳美玲、黃美玲、林美玲、鄭美玲及王美玲。她們在家庭及社會方面表現優異，是母親的楷模。

毒氣侵襲事件過後 三間學校已經復課 但毒氣來源尚未知

【本報訊】毒氣侵襲事件過後，三間學校已經復課，但毒氣來源尚未知。警方表示，該起毒氣侵襲事件發生在八月三日，當時有三間學校的學生及教職員受到毒氣侵襲。警方在接獲報案後，立即展開調查，並在現場搜獲大量毒氣。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定毒氣的來源。

六合彩一頭中頭獎 獨得七十一萬

【本報訊】六合彩一頭中頭獎，獨得七十一萬。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：一、二、三、四、五、六，特別號碼為七。頭獎獎金為七十一萬，由一名中獎者獨得。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：一、二、三、四、五、六，特別號碼為七。

意留人士食飲究講 介紹節品食國美

【本報訊】意留人士食飲究講，介紹節品食國美。該項活動旨在向意留人士介紹美國食品節，並促進美國食品在意大利的銷售。活動表示，該項活動將由美國食品節主辦，並邀請多位美國食品專家及廚師參加。活動表示，該項活動將由美國食品節主辦，並邀請多位美國食品專家及廚師參加。

銀行家丁善基講 外資銀行在香港 貸款融匯工商業

【本報訊】銀行家丁善基講，外資銀行在香港，貸款融匯工商業。丁善基表示，外資銀行在香港的發展，對香港的經濟及金融業有重要貢獻。丁善基表示，外資銀行在香港的發展，對香港的經濟及金融業有重要貢獻。

香港仔漁民會昨 淺水灣賀天后誕

【本報訊】香港仔漁民會昨，淺水灣賀天后誕。漁民會表示，該項活動旨在慶祝天后誕，並祈求漁業豐收。漁民會表示，該項活動旨在慶祝天后誕，並祈求漁業豐收。

港毛染成本日高 加價後仍須節約

【本報訊】港毛染成本日高，加價後仍須節約。染毛商會表示，由於毛料價格上漲，染毛成本增加，因此不得不調高染毛價格。染毛商會表示，由於毛料價格上漲，染毛成本增加，因此不得不調高染毛價格。

慶祝世界紅十字會 紅十字會舉行圖片展

【本報訊】慶祝世界紅十字會，紅十字會舉行圖片展。紅十字會表示，該項圖片展旨在展示紅十字會在世界各地的活動及貢獻。紅十字會表示，該項圖片展旨在展示紅十字會在世界各地的活動及貢獻。

銅器商會 理監明就職

【本報訊】銅器商會，理監明就職。銅器商會表示，該項活動旨在慶祝理監明就職，並祈求商會發展。銅器商會表示，該項活動旨在慶祝理監明就職，並祈求商會發展。

清潔香港 人人有責 大家合作

【本報訊】清潔香港，人人有責，大家合作。清潔委員會表示，該項活動旨在提高市民的環保意識，並促進香港的清潔。清潔委員會表示，該項活動旨在提高市民的環保意識，並促進香港的清潔。

甘道中心舉行圖片展

【本報訊】甘道中心舉行圖片展。甘道中心表示，該項圖片展旨在展示甘道中心在世界各地的活動及貢獻。甘道中心表示，該項圖片展旨在展示甘道中心在世界各地的活動及貢獻。

頭獎派飛 \$712,337

【本報訊】頭獎派飛 \$712,337。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：一、二、三、四、五、六，特別號碼為七。頭獎獎金為 \$712,337，由一名中獎者獨得。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：一、二、三、四、五、六，特別號碼為七。

六和彩第 36/80 期 中獎號碼：4,5,8,12,19,33

【本報訊】六和彩第 36/80 期，中獎號碼：4,5,8,12,19,33。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：4,5,8,12,19,33。六合彩委員會表示，該期六合彩的中獎號碼為：4,5,8,12,19,33。



CYMA
Swiss Watch of high quality since 1862

司馬表
品質超群 街知巷聞

各大鐘表珠寶公司均售
總代理：瑞華表行有限公司
香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503
電報掛號：SUIWAWATCH 電報號碼：65990_HX

（）：莫禮
超過十
黃文滔、
強、黃述
陳恩光、
楊、郭標
健康、彭
田。

長頗期年約租地土區特濟經東廣

駱駝牌搪瓷器皿


工藝精緻 花色絢麗
暢銷中外 歡迎選購

中國輕工業品進出口公司陝西省分公司

之是以港島為主。由此
面頭佔百分之三十。東
可見。各城同科在港市
以來。主要業務是獨家
發。發展蒸蒸日上。信譽
昭著。

小玩意

老鼠小國在一處偏僻地方，做的朋友不多，朋友，你來幫他一個忙，把牠捉去，牠就不會小。



(第五四七期)

兒童天地

小朋友：小華是在上學之前，媽媽就教他預備好一雙乾淨的手，教他洗手的步驟，這件小事，小華做得很好，他總是把小手洗得乾乾淨淨，然後才去碰東西。



使校服保持清潔

小華是在上學之前，媽媽就教他預備好一雙乾淨的手，教他洗手的步驟，這件小事，小華做得很好，他總是把小手洗得乾乾淨淨，然後才去碰東西。

動轉的地球

我們住在地球上，我們知道地球是動轉的，但是我們為什麼會覺得地球是靜止的呢？這是一個很有趣的問題。

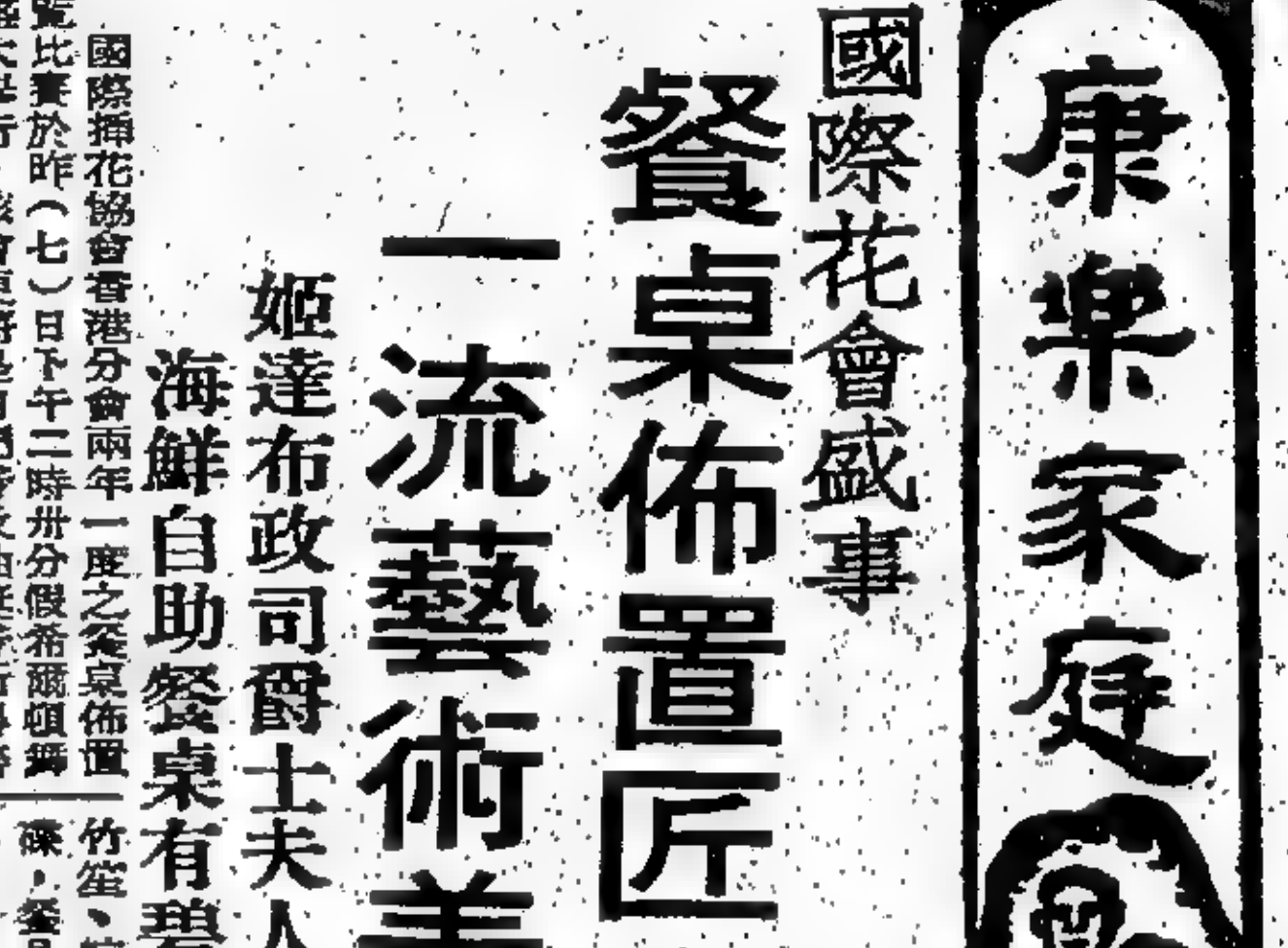
唐姨姨

我們唐姨姨是一個很好的人，她總是笑得很開心，她也很愛我們，我們都很愛她。

康樂家庭

國際花會盛事
餐桌佈置匠心獨運
一流藝術美不勝收

姬達布政司爵士夫人主持剪綵開幕
海鮮自助餐有碧海遊蕩寫意感受



愛我們的母親

母親節快到了，我們應該怎樣去愛我們的母親呢？這是一個值得我們思考的問題。

節媽媽是一十月五

親母的愛摯給送
石鑽的恒永顆一



母親節禮品介紹

水晶花瓶送媽媽
夏日飲品又告漲價

金沙瑟約

提干路比
今天起兩院五場
盛大獻映

得女牌金

麗美、慧智、康健
女男代年十八
點焦新目光頓安珊蘇

一身兒女債

問你點去還
女青與你共籌謀

九龍婦女會烹飪班

今日舉行結業考試
烹飪專家李麗超主持

慶普方東

占士高賓
李絲梨嘉儀
夏利加丁奴

保持清潔 人人有責

大家合作

醫藥問答

炎性帶下與鼻敏感

明天

兩院五場
盛大獻映

PEARL RIVER BRIDGE

務急季夏接迎 行並身健膚護



炎熱的夏季，我們的皮膚將會受到紫外線的強烈照射，使皮膚產生曬傷、雀斑、皮膚癌等。因此，在炎熱的夏季，我們必須注意皮膚的保護，並採取適當的護膚措施。

炎熱的夏季，我們的皮膚將會受到紫外線的強烈照射，使皮膚產生曬傷、雀斑、皮膚癌等。因此，在炎熱的夏季，我們必須注意皮膚的保護，並採取適當的護膚措施。

另外，體溫及皮膚溫度，因受太陽照射而升高，使人感到不適。此時，我們應注意皮膚的散熱，並採取適當的降溫措施。

我們應注意皮膚的清潔，並採取適當的清潔措施。在炎熱的夏季，我們應注意皮膚的清潔，並採取適當的清潔措施。

我們應注意皮膚的營養，並採取適當的營養措施。在炎熱的夏季，我們應注意皮膚的營養，並採取適當的營養措施。

我們應注意皮膚的保護，並採取適當的保護措施。在炎熱的夏季，我們應注意皮膚的保護，並採取適當的保護措施。

社會工作者的家庭幸福

社會工作者的家庭幸福，是社會工作者最關心的一件事情。社會工作者的工作，是為社會大眾提供服務，這是一項非常艱巨的工作。社會工作者在工作的過程中，需要付出大量的心血和汗水。因此，社會工作者的家庭幸福，是社會工作者最關心的一件事情。

社會工作者的家庭幸福，是社會工作者最關心的一件事情。社會工作者的工作，是為社會大眾提供服務，這是一項非常艱巨的工作。社會工作者在工作的過程中，需要付出大量的心血和汗水。因此，社會工作者的家庭幸福，是社會工作者最關心的一件事情。

西式烹飪「煙」法獨特 鮮魚拼盤老饕稱讚



西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。這道菜色香味俱全，是西式烹飪的經典之作。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。這道菜色香味俱全，是西式烹飪的經典之作。

西式烹飪「煙」法獨特，鮮魚拼盤老饕稱讚。這道菜色香味俱全，是西式烹飪的經典之作。

每週星座

雙魚座(一月二十日至二月十八日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

獅子座(七月二十一日至八月二十一日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

處女座(八月二十二日至九月二十二日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

天秤座(九月二十三日至十月二十三日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

天蠍座(十月二十四日至十一月二十四日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

射手座(十一月二十五日至十二月二十五日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

摩羯座(十二月二十六日至一月二十六日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

水瓶座(一月二十七日至二月二十七日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

双鱼座(二月二十八日至三月二十八日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

每週星座

雙魚座(一月二十日至二月十八日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

獅子座(七月二十一日至八月二十一日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

處女座(八月二十二日至九月二十二日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

天秤座(九月二十三日至十月二十三日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

天蠍座(十月二十四日至十一月二十四日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

射手座(十一月二十五日至十二月二十五日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

摩羯座(十二月二十六日至一月二十六日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

水瓶座(一月二十七日至二月二十七日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

双鱼座(二月二十八日至三月二十八日出生)
這幾天你會發現自己犯了一個毛病——過於容易信任別人。由此，你會提高警覺，不再輕易相信別人的話。家庭中有些小事必須你參與意見，因為你是其中一份子。工作平平淡淡，無什麼進展。

TPS為你點唱

自動選曲點唱，IPS Tape Program Sensor，可以促使磁帶感應器自動向後或向前快速過帶，以尋找出次節目，或正在收聽中節目之開始部位，來繼續播放。

特點：FM/MW/SW/SW 收音，獨立高保真控制，特製SUPER PERMALLOY 磁頭，耐用傳真，四層LED發光指示線/收音電平，接收訊號強度與電池電量，車指按鈕錄音，油壓彈簧及整音設備，12瓦大輸出，可用磁帶，高低分音二路四喇叭，左右立體聲電容咪，乾濕電兩用。

樂聲牌廣州維修服務中心
地址：廣州市人民南路111號地下
服務時間：星期一至六，上午九時至下午十二時，下午一時至五時，星期日休息

垂詢請電 3-315111

樂聲牌 RX-5200F

松柏長春綠

松柏長春綠，是中國傳統名花之一。它象徵著長壽、吉祥和富貴。在春節期間，人們常將松柏長春綠擺放在家中，以祈求新的一年平安順利。

來華人儲蓄，一生衣食足。

期限	年息	甲 分期定期零存整付		乙 分期定期整存整付	
		每月存入一次	到期本息金額	每月存入一次	到期本息金額
一年	十一厘半	78.30	1,000.00	107.00	1,277.70
二年	十二厘半	50.30	1,000.00	10.00	198.90
三年	十三厘半	36.50	1,000.00	10.00	273.90
四年	十四厘半	23.40	1,000.00	10.00	428.10
五年	十五厘半	16.50	1,000.00	10.00	605.10
五年	十六厘半	12.50	1,000.00	10.00	802.50

附註：本推算表，本行得悉市面情形，不經通告，隨時修訂。

香港華人銀行

歐亞元利息跌逾一厘

美國不減息影響 歐洲各國利率亦隨之下降

【本報訊】歐洲各國利率，因受美國不減息影響，昨日普遍下降。據悉，歐洲各國利率，昨日普遍下降，其中以德國利率下降最為顯著。德國利率，昨日由百分之四點二五，下降至百分之四點一五。其他各國利率，亦隨之下降。此項利率之下降，係因美國聯邦儲備局，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

外圍利率下降 港息反敏感高

付諸實施時隨景景已經成形

【本報訊】外圍利率下降，港息反敏感高。據悉，外圍利率下降，港息反敏感高。付諸實施時隨景景已經成形。此項利率之下降，係因美國聯邦儲備局，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

緬甸標棉紗 港得標會微

【本報訊】緬甸標棉紗，港得標會微。據悉，緬甸標棉紗，港得標會微。此項棉紗之得標，係因緬甸政府，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

電子業產銷逆轉

【本報訊】電子業產銷逆轉。據悉，電子業產銷逆轉。此項產銷之逆轉，係因電子業，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

糖期造價 淡中穩

【本報訊】糖期造價，淡中穩。據悉，糖期造價，淡中穩。此項造價之淡中穩，係因糖業，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

神豬過後 情銷豬生

【本報訊】神豬過後，情銷豬生。據悉，神豬過後，情銷豬生。此項銷豬之情，係因神豬，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

港金再跌三十一元

【本報訊】港金再跌三十一元。據悉，港金再跌三十一元。此項港金之跌，係因港金，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

咖啡組織 提高修磨效率

【本報訊】咖啡組織，提高修磨效率。據悉，咖啡組織，提高修磨效率。此項修磨效率之提高，係因咖啡組織，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

期棉價軟順

【本報訊】期棉價軟順。據悉，期棉價軟順。此項期棉價之軟順，係因期棉，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

美元匯率 歐洲外匯市場

【本報訊】美元匯率，歐洲外匯市場。據悉，美元匯率，歐洲外匯市場。此項匯率之變動，係因美元匯率，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

神豬過後 情銷豬生

【本報訊】神豬過後，情銷豬生。據悉，神豬過後，情銷豬生。此項銷豬之情，係因神豬，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

期豆價定

【本報訊】期豆價定。據悉，期豆價定。此項期豆價之定，係因期豆，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金幣	100.00	99.00	99.50
九龍金幣	100.00	99.00	99.50
九龍金幣	100.00	99.00	99.50
九龍金幣	100.00	99.00	99.50
九龍金幣	100.00	99.00	99.50

神豬過後 情銷豬生

【本報訊】神豬過後，情銷豬生。據悉，神豬過後，情銷豬生。此項銷豬之情，係因神豬，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

期豆價定

【本報訊】期豆價定。據悉，期豆價定。此項期豆價之定，係因期豆，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

美元匯率 歐洲外匯市場

【本報訊】美元匯率，歐洲外匯市場。據悉，美元匯率，歐洲外匯市場。此項匯率之變動，係因美元匯率，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

神豬過後 情銷豬生

【本報訊】神豬過後，情銷豬生。據悉，神豬過後，情銷豬生。此項銷豬之情，係因神豬，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

期豆價定

【本報訊】期豆價定。據悉，期豆價定。此項期豆價之定，係因期豆，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

美元匯率 歐洲外匯市場

【本報訊】美元匯率，歐洲外匯市場。據悉，美元匯率，歐洲外匯市場。此項匯率之變動，係因美元匯率，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

（本報訊）神豬過後，情銷豬生。據悉，神豬過後，情銷豬生。此項銷豬之情，係因神豬，昨日宣佈維持現行利率不變，而歐洲各國，則因受此影響，而普遍下降。此項利率之下降，對歐洲各國之經濟，將產生何種影響，尚待觀察。

名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
聯紗廠	—	—	—	—	—	—
馬型表	19.60	19.60	19.60	19.60	—	—
海紗廠	93.00	93.00	93.00	93.00	—	—
豐表	—	—	—	—	—	—
泰發表	7.35	7.35	7.35	7.35	—	—
勝興業	3.175	3.175	3.125	3.125	3.15	3.175
江豐表	11.80	11.80	11.80	—	11.80	—
(八) 航業類						
洲航業	5.20	5.25	5.15	5.15	5.15	5.20
豫豐船A	4.55	4.55	4.55	4.55	—	—
邦航業	—	—	—	—	—	—
達航業	3.50	3.50	3.475	3.50	3.55	3.50
力貨似	3.95	3.975	3.95	3.975	3.975	3.95
光航業	4.50	4.55	4.50	—	4.55	—
海康(除息)	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
合企業 和證券	7.50	7.55	7.45	7.50	7.55	7.50
郭美	—	—	—	—	—	—
德宏財務	2.475	2.475	2.45	2.45	2.45	2.45
(十) 橡膠類						
合橡膠(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
膠信託(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
(十一) 其他						
立斯礦	0.145	0.145	0.145	—	0.145	0.145
氏	—	—	—	—	—	—
島電業	—	—	—	—	—	—
德早銀	—	—	—	—	—	—
安人壽	—	—	—	—	—	—
寶石	—	—	—	—	—	—
堅實牧	—	—	—	—	—	—
工務機工程	9.45	9.80	9.45	9.45	9.45	9.45
九龍交易所上市股						
名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
國隆實業	—	—	—	—	—	—
怡和	—	—	—	—	—	—
渣打	—	—	—	—	—	—
有利	—	—	—	—	—	—
益	—	—	—	—	—	—
滙基	—	—	—	—	—	—

倫敦原糖價大幅上漲
台灣糖輸港亦急升

[illegible]

日打價(三十三百一十
 港元)提高三十四十
 港元,在六十元有餘
 港市價升,對港續
 合變勢較近期為
 過來仍能上升,成交所
 下如左:尾市獲利回紮
 則減較早時升幅,但股
 市亦能於上升成交,所
 三個。
 士敦斯工
 尼退消的初步
 芝加斯九
 成交一五
 個,昨日二
 織綢下降,與
 (特報)發美國
 得投資公司香港分行昨
 接總行專電獲利回紮
 市如左:尾市獲利回紮
 則減較早時升幅,但股
 市亦能於上升成交,所
 三個。
 士敦斯工

[illegible]

期貨每噸二百九十八鎊
○五，升八鎊五五。
恩隆話：他們必會公佈
的，早市強勁，保利率

[illegible]

員工保持
趨白熱化的今日，同
行或同業之間，爲了
硬膠粒售價

營業宣傳
 般宣傳的對策，方有收效。故法應有具體的資料，十分充足。目的在於「知彼知己，百戰百勝」。

經營秘密
 於此，對下級的職員，應經常，拍胸脯，保證，無不保守秘密。無不保守秘密。

絕不外洩
 頭，對中級的職員，用款，其他應盡會去位，從中了解其情況，「偷」自然有存心，則探實，方有收效。否則，就可多至幾百萬元，外洩幾千萬。按：外洩幾千萬，損失幾千萬，損失幾千萬。

電話：「你是××嗎？」
 我是××的主任。
 我們下面需要大批物料，四萬有餘磅？價

作多年，當然十分
 「你若在這裏工
 二元。保證
 同時，
 出價低，
 大欺
 四
 脂加工精
 織成纖維
 合成纖維
 同業公司
 計開四、五
 工務的單位
 異二萬五

「碰到這種情況，如果你不是當事人，那麼方法告訴我，我將來發展時，一定借助你，薪金比現在還厚三成。」

果你是當事人，可向他說：「你在辦公時間到我的辦事處詳談吧。電話中無可奉告」。倘對

的利誘，千萬不可輕易上當。否則，恐怕險境不保之後，還會愈來愈麻煩呢。（專光）

據業者自本年三月起出口數量增加二至三%

電子產品出口日增

敏華電路版生產技術再精

敬華電路版廠有限公司
本公司是香港最早期生產

有非常顯著的
分店之經營特

[illegible]

苦經營，造就榮業。本
港商一向具有特強的
能力，即使遭遇到
秀也。
倫敦
銀

本公司：啟東精務啟啟
 有限公司：啟東精務啟啟
 有限公司：啟東精務啟啟

（特刊）之開張情形
 及移公司之開張情形
 及移公司之開張情形
 及移公司之開張情形

快軍餐集團
 英英英英
 英英英英
 英英英英

料存
需料
跌
價粒

手型
膠業
要單
稍比
去年
為佳

公司

[illegible]

對價格作出相應調整。

趙勝榮商認爲：目

工絲外銷

組大幅增加
再一次大幅上升。不過，累計今年一至四月份的外銷數值，仍不及去年同期的出口高峯。其中，出口數量僅三六、一四九、六七八打比相間則減少一大萬八千餘個。
金銀飾三七、六八九、七五十四萬元。比上年同月減少二五%。

外匯總局表示，雖然未來的塑膠原料價格不會急增，但短期內料價不易上升，因此現時宜存貨。

六個月利率

4.75%

非整存款利率

前四個月比去年聚酯加工絲輸出減少的原因：

由於轉港、繼新加坡及
敘利亞等市場大量增加
的緣故。

存款期	半年
一個月	14.25%
二個月	14.25%
三個月	14.50%
一年	14.25%

日信信用保証財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

香港總行：中環置地廣場告羅士打大廈17字

電話：5-266415

銅鑼灣分行	5-7902669	油蔴地分行	3-677048
筲箕灣分行	5-685136	尖沙咀分行	3-698395
西環分行	5-479148	深水埗分行	3-815391
香港仔分行	5-538231	荃灣分行	12-434187
官塘分行	3-440264	元朗分行	12-762146
新蒲崗分行	3-283175	葵涌分行	12-200121
旺角分行	3-940253	大埔分行	12-665207
土瓜灣分行	3-657061		

日本聯號：日本信用保証株式會社創業21年，資本八十八億日幣

日本國內分行有138家 海外分行在紐約、羅省及台北

期限	利率	期限	利率
廿四小時	13.000%	三個月	13.375%
一個月	13.500%	六個月	13.250%
二個月	13.500%	一年	12.500%

(最低存款額 HK \$5,000)

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261212, 5-254976
 5-255715, 5-213126
 銅鑼灣分行：5-771475, 5-771459
 西區分行：5-480252, 5-481258
 太古城分行：5-685245, 5-685246
 旺角分行：3-856033, 3-856034
 佐敦道分行：3-301348, 3-857873
 觀塘分行：3-450291, 3-450292
 元朗分行：12-790236, 12-792050

香港定期存款利率行情表	
期 限	利 率
一個月	13%
二個月	13%
三個月	13%
六個月	13%
一 年	12.75%
一年半	12.5%
兩 年	12.5%

除上列期限利率外，其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電銀行或向銀達君查詢

電話：2-460111 或向下列各分行接洽

西貢分行：5-436322 李州分行：12-430115
 北角分行：5-706231 新嘉坡分行：3-270145
 九龍分行：3-7790171 油蔴地分行：3-041191
 大角咀分行：3-950131 堅道支行：5-239050
 紅磡分行：3-330137 旺角支行：5-278341

實物：「歐各美
食餐館」中，
比美英國中
間，聞名。

「自往君開
來，每天上
千人，客數
至八、百
字數，而只
有寥寥。」

「有的研究調查結果顯示，英國列歐洲都擁有合

事務管理登道，認為
「開分店的人數
師是在短短，兩週內
顧客人數已比其他食
店的人數客數多。

據查道先生所
定，以助。

應中國式快市場的，特別在中國的色，
對中國食店，色，
香味要求很高，所
看食物能保持本，
定的影響。

當問及美餐集
的激烈競爭時，查道

「歐各美食餐館」中，比美英國中間，聞名。

「自往君開來，每天上千人，客數至八、百字數，而只有寥寥。」

「有的研究調查結果顯示，英國列歐洲都擁有合

事務管理登道，認為「開分店的人數師是在短短，兩週內顧客人數已比其他食店的人數客數多。

據查道先生所定，以助。

應中國式快市場的，特別在中國的色，對中國食店，色，香味要求很高，所看食物能保持本，定的影響。

當問及美餐集的激烈競爭時，查道

「歐各美食餐館」中，比美英國中間，聞名。

「自往君開來，每天上千人，客數至八、百字數，而只有寥寥。」

「有的研究調查結果顯示，英國列歐洲都擁有合

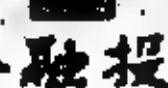
事務管理登道，認為「開分店的人數師是在短短，兩週內顧客人數已比其他食店的人數客數多。

據查道先生所定，以助。

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情			
期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	13.000%
兩星期	14.000%	六個月	13.000%
一個月	13.375%	一年	12.750%
二個月	13.000%	兩年	12.500%

(最低存款額HK\$50,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處	中環和記大廈九樓	電 話：3-503095
中國辦事處	中環和記大廈九樓	電 話：3-123186
香港辦事處	金鐘道60-68號新時代大廈九樓	電 話：3-580336 7
北京辦事處	德外大街825號華聯大廈一樓	電 話：3-654127
宜倫辦事處	德華街56號地下	電 話：3-432343
寶隆辦事處	香港干諾道中121-131號合豐大廈二樓	電 話：3-665239



亞洲聯合金融投資有限公司
ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED
 (實收資本港幣叁仟萬元)
 政府證明接受存款公司
 各項存款利率行情

期限	港幣	美金	
四小時通知	12.500%		
個月	13.000%	11.125%	
個月	13.000%	11.250%	
個月	13.000%	11.250%	
個月	13.000%	11.250%	
個月	13.000%	11.125%	
年	13.000%	11.125%	

一年以上之存款利率而洽

詳情請電: 5-258202-8 內線 13, 25, 27, 30, 47
 或馬路中環康樂大廈27樓

永安祥財務有限公司 (永安祥集團成員)

自動續期存款利率

一個星期	13.500%	三個月	13.625%
一個月	13.875%	六個月	13.625%
兩個月	13.875%	一年	13.500%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
樓宇按揭
期票貼現
工商貸款

歡迎垂詢：H-430303內線42
 香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

歐聯
INTER-A

通知
 二星
 一個
 二個

財務集團(香港)

PHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

香港存款利率行情(% p.a.)

活期	13.000	三個月	13.125
.....	13.500	六個月	13.000
.....	13.375	一 年	12.500
.....	13.250	二 年	12.000

的意見是他相信現時
 的利率政策在短期內
 比較穩健的原因
 是亞洲人喜歡嘗試多
 一些新的食物和對食
 其佳味的品類。
 但是在英國消費的
 物，往往由一開放工
 的工廠製造，這工廠

準備推出了一系列廉價食
 物，在超級市場中發售
 根據達夫夫估計，如
 果香港購買一個像英
 國一年購買的價值廉
 食，每年歐洲消費量將
 高達二千萬份。
 杜君將於本年夏季
 在倫敦多開設三間分店

1980

中學會考試題預習專欄

生物

明德出版社梁永華提供資料

Biology (30)

W. W. Leung

Mill & Dale Press Ltd

General Revision

24. The following organisms are found in a reservoir.

Herbivorous fish, 2 species of Protozoa A & B, tadpoles, pond weeds, ducks, a green algae.

One species of Protozoa feeds on green algae. The other species of Protozoa is carnivorous and feeds on the former Protozoa.

The followings are the data about the two species of Protozoa:

	Species A	Species B
Weight of 1 million individuals	0.002g	0.003g
Average number of organisms per c.c. of water	100	45

(a)(1) Determine which species of Protozoa is carnivorous and give 2 reasons to support your answer.

(2) If it is found that when 1g. of the carnivorous species has eaten 1 million of the other Protozoan species, its weight increases only by 0.0015g. Explain it.

(b) Construct a food web of the organisms listed above. (Start with the producers at the bottom of your web.)

(c) Bacteria are not listed in the organisms above. (1) Can they be found in the reservoir? (2) What is the role of bacteria in an ecosystem?

25. Cross pollination takes place between a plant bearing white flowers and a plant bearing red flowers of the same species. This cross give rise to 68 white and 73 red-flowering progenies.

PARENTS:

White-flowering plant

Red-flowering plant

F1: 68 white-flowering plants

73 red-flowering plants

F2: self pollination

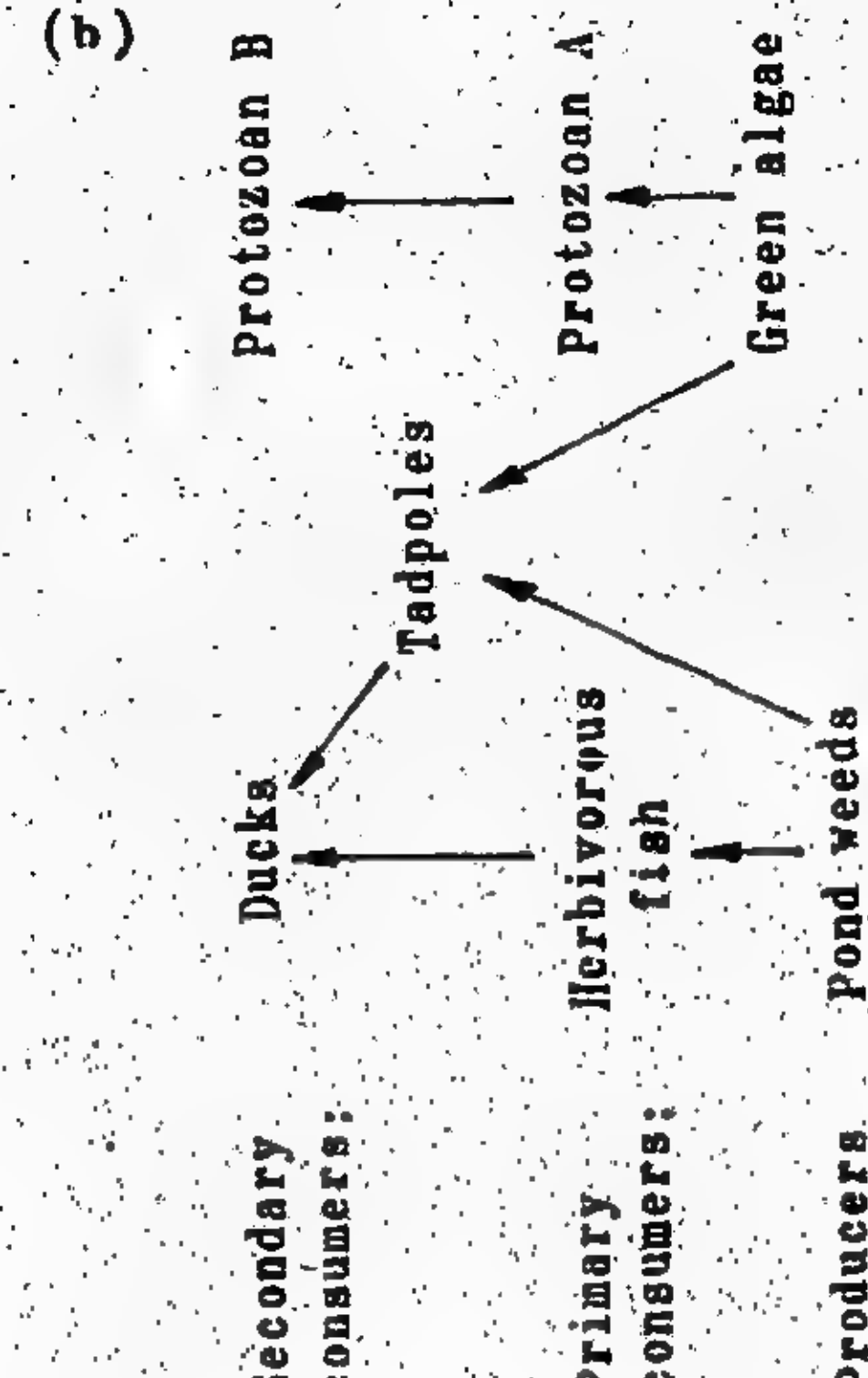
All white flowering plants

- (a) Which phenotype is dominant?
(b) Using defined symbols, state the possible genotype of white and red-flowering plants in the parental generation.
(c) Make 2 diagrams to show the crosses in obtaining the first filial (F1) and the second filial (F2) generations described above.
(d) Account for any difference between the theoretical and actual results in (c).
(e) State, with explanation, the probable ratio of the white to red-flowering progeny as a result of self-pollination of the red-flowering plants.

ANSWERS:

- 24(a)(1) Species B is carnivorous. The species B is larger in body size and lesser in number than species A indicate that it has a higher trophic level than A.
(2) Protozoan species B has eaten 1 million of protozoan species A (0.002g) but its weight increases by 0.0015g. It is

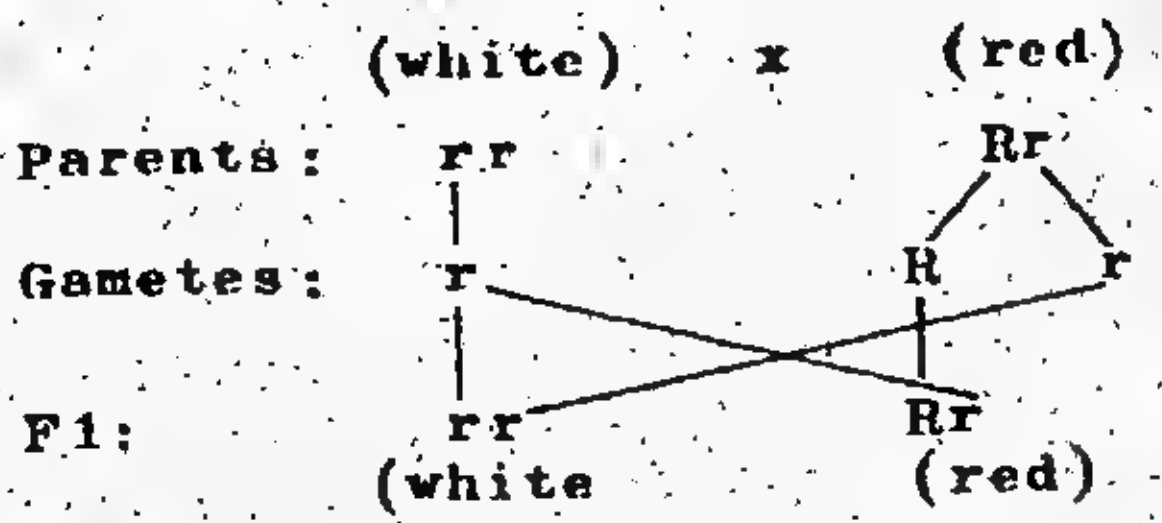
because some materials are used in respiration to release energy for vital activities such as movement of food vacuoles, digestion and absorption.



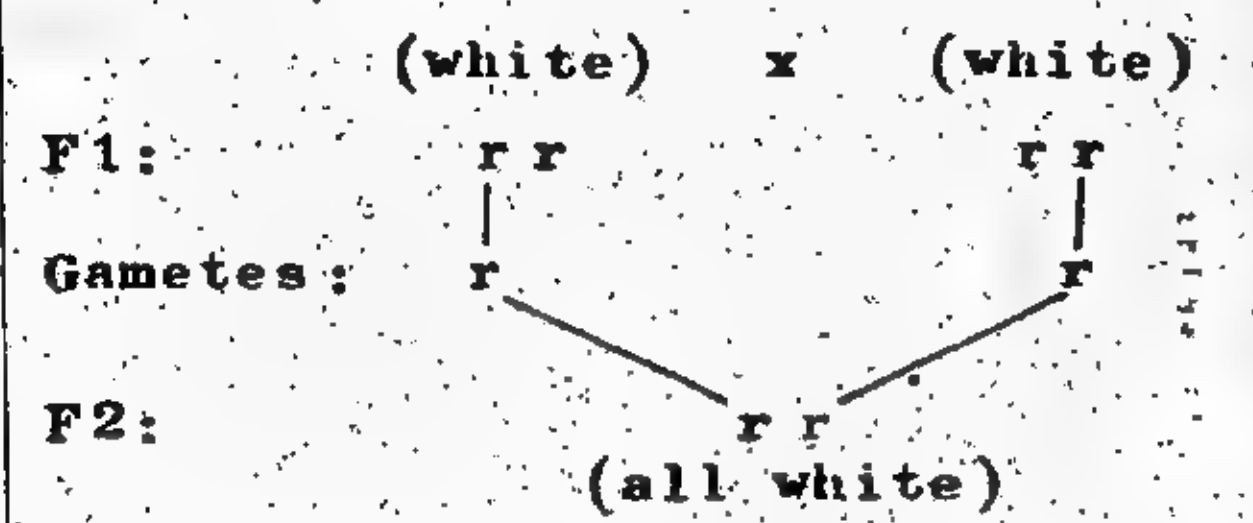
- (c)(1) They can be found in the reservoir.
(2) They act as the decomposer.

- 25(a) Red-flower
(b) Symbols: the gene for red-flower R; the gene for white-flower r
Genotype of red-flowering parent is Rr.
Genotype of white-flowering parent is rr.

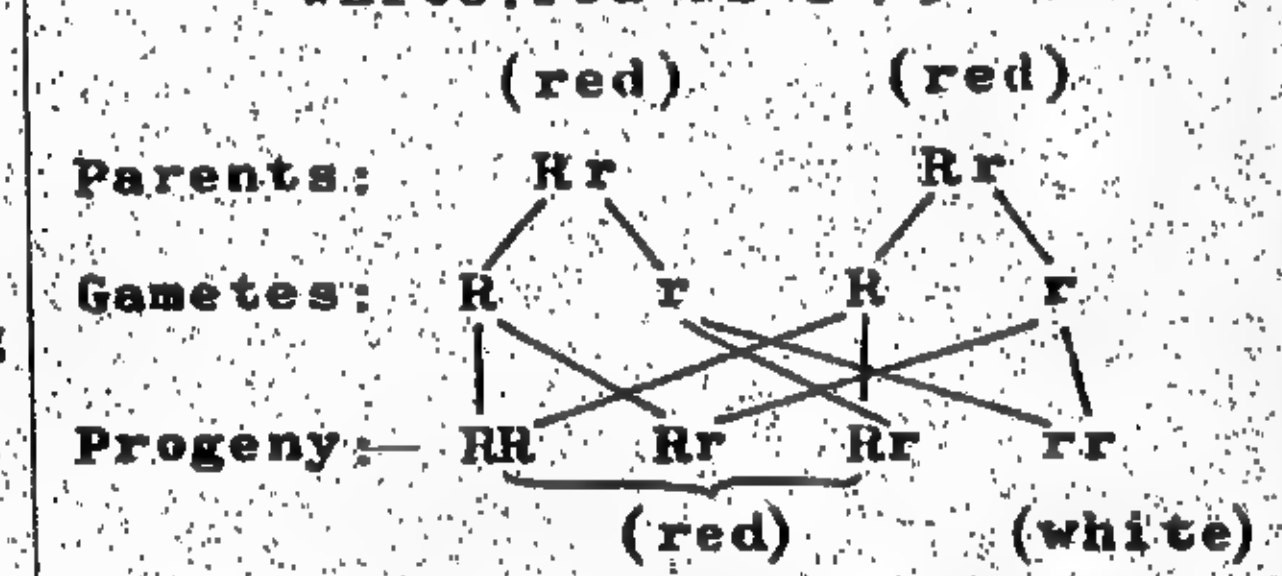
(c) The cross in obtaining F1:



The cross in obtaining F2:



- (d) The actual ratio in the first cross is white:red = 68:73, while the theoretical one is white:red = 1:1. The actual ratio resulted from a random fusion of gametes during fertilization while the theoretical ratio is calculated by mathematics.
(e) The probable ratio of white:red is 1:3



令人開心的建議
點心集
教育司立案專上學校
國際事務書院主辦
世界風雲週刊贊助

初中成績評核辦法
各類中學四零四間
參加明年首屆評核
包括校內成績及調整校內成績測驗
政府有意控制教會校
百分十五學位不夠
教學行政受到制裁
力稱天主教教育委員會主席霍神父

幼雅團教師專業班
極受歡迎今秋續辦
兩年兼讀在職訓練
名額五十名語授課修業期兩年
下月截止報名八月初通知九月開課

學能推理練習專欄
智慧社提供資料
文字推理練習十四
開係類比

4. 純良 對 (i) 正如 邪惡 對 (ii).
A(i) 奸險 (ii) 狡猾
B(i) 品性 (ii) 面孔
C(i) 純潔 (ii) 粗魯
D(i) 稚子 (ii) 老人
E(i) 天使 (ii) 魔鬼

私立
報名日期: 九月一日起至九月十五日止
考試日期: 九月十六日及十七日
十院校聯合招生委員會

英國中學
招收 GCE 'O' & 'A' 九月份入學新生
並設英語課程以備英文程度未合乎理想之學生收學
學校校長: MRS. PAULINE PRISTLEY 於五月八日至十日晚間在香港接見學生
報名查詢: 香港酒店12號房電話 675011
及海外同學會秘書長 1007 號
電話: 0676-1120

加拿大奇倫比亞中學
八〇年九月份海外新生
現已開始接受報名申請
本校招收十一、十二、十三班(凡香港中學以上學生均可申請)
本校特設獎學金名額, 以鼓勵勤奮向學
學生可獲入學獎學金及入學入學獎, 補助安插學生住宿
(章程及申請表格可向香港海外辦事處索取)
地址: 香港灣仔三十三號商業大廈A座
電話: 五二七九六〇、五二七九六二、五二七九六四、五二七九六六

下列每題有五個空格, 試從 A、B、C、D、E 或 P、Q、R、S、T 各組中, 選出最適當的答案, 填在它的英文格子內畫一橫線。

1. 眼鏡 對 (i) 正如 拐杖 對 (ii).
A(i) 眼 (ii) 腳
B(i) 鼻 (ii) 木
C(i) 視覺 (ii) 觸覺
D(i) 視力 (ii) 四肢
E(i) 玻璃 (ii) 輪椅

十院校聯合招生委員會
報名日期: 九月一日起至九月十五日止
考試日期: 九月十六日及十七日

英國中學
招收 GCE 'O' & 'A' 九月份入學新生
並設英語課程以備英文程度未合乎理想之學生收學
學校校長: MRS. PAULINE PRISTLEY 於五月八日至十日晚間在香港接見學生
報名查詢: 香港酒店12號房電話 675011
及海外同學會秘書長 1007 號
電話: 0676-1120

加拿大奇倫比亞中學
八〇年九月份海外新生
現已開始接受報名申請
本校招收十一、十二、十三班(凡香港中學以上學生均可申請)
本校特設獎學金名額, 以鼓勵勤奮向學
學生可獲入學獎學金及入學入學獎, 補助安插學生住宿
(章程及申請表格可向香港海外辦事處索取)
地址: 香港灣仔三十三號商業大廈A座
電話: 五二七九六〇、五二七九六二、五二七九六四、五二七九六六

下列每題有五個空格, 試從 A、B、C、D、E 或 P、Q、R、S、T 各組中, 選出最適當的答案, 填在它的英文格子內畫一橫線。

1. 眼鏡 對 (i) 正如 拐杖 對 (ii).
A(i) 眼 (ii) 腳
B(i) 鼻 (ii) 木
C(i) 視覺 (ii) 觸覺
D(i) 視力 (ii) 四肢
E(i) 玻璃 (ii) 輪椅

本港新聞

三菲律賓男子偷竊 職員發覺一人被擒

【本報訊】三菲律賓男子，昨日下午三時許，在灣仔區一間鞋店內偷竊，被職員發覺，其中一人被擒，其餘二人逃脫。據悉，該三名男子分別年約二十、三十及四十歲，身高約五呎至五呎五吋，體重約一百二十至一百四十磅，均穿深色衣服。他們在店內偷竊了一雙男式皮鞋及一雙女式皮鞋，價值約一百五十元。警方接報後，正全力追緝中。

環境惡劣水電不足 促請有關當局注視

【本報訊】大埔區居民，因環境惡劣及水電不足，昨日下午三時許，向有關當局投訴。居民表示，大埔區環境衛生極差，垃圾遍地，臭氣熏天，且水電供應極不穩定，嚴重影響居民生活。他們呼籲有關當局，應採取措施改善環境衛生，並加強水電供應，以保障居民的生活質素。

工務局消防處完成報告 修改大廈防火條例

【本報訊】工務局消防處，昨日下午三時許，向有關當局提交一份關於修改大廈防火條例的報告。報告指出，目前的大廈防火條例，已不能適應現代大廈的防火需要，建議對條例進行全面修改，以加強大廈的防火安全。報告建議，應增加大廈的防火設施，如防火牆、防火門等，並加強大廈的防火管理，如定期檢查、消防演習等。

電視台兩司機 被控竊取保險箱

【本報訊】兩名電視台司機，昨日下午三時許，被警方控以竊取保險箱。據悉，該兩名司機分別年約三十及四十歲，身高約五呎至五呎五吋，體重約一百二十至一百四十磅，均穿深色衣服。他們在電視台內竊取了一個保險箱，價值約一百五十元。警方接報後，正全力追緝中。

加拿大學生主持 社會教育研討

【本報訊】加拿大學生，昨日下午三時許，在灣仔區一間社區中心主持了一場社會教育研討會。研討會吸引了約二十名參加者，包括學生、家長及社區人士。研討會由一名加拿大學生主持，內容包括社會教育的重要性、如何參與社會教育等。研討會氣氛熱烈，參加者均表示，對社會教育有了更深入的了解。

讀者論壇

歡迎讀者來函，就社會問題、生活瑣事等，向本報提供意見。本報將擇要刊登，並邀請有關人士進行討論。讀者來函，請註明真實姓名及住址，以便本報與讀者聯繫。

促請中巴及九巴改善服務方便乘客

【本報訊】香港公共交通委員會，昨日下午三時許，向中巴及九巴公司提出建議，促請他們改善服務，以方便乘客。建議包括：增加班次、改善車內環境、加強車務管理等。委員會表示，中巴及九巴公司是香港公共交通的重要組成部分，他們的服務質素，直接影響到市民的生活。希望他們能積極回應建議，不斷提高服務質素。

希望當局勿漠視大角咀偏重尖沙咀

【本報訊】大角咀居民，昨日下午三時許，向有關當局投訴，希望當局能關注大角咀的發展，勿偏重尖沙咀。居民表示，大角咀是一個具有獨特魅力的地區，但由於缺乏規劃，發展受到限制。他們呼籲當局，應制定合理的規劃，加強對大角咀的開發，以促進地區的繁榮與發展。

香港留英學生應獲本土學生同樣權益

【本報訊】香港留英學生，昨日下午三時許，向有關當局提出建議，希望他們能獲得與本土學生同樣的權益。建議包括：在入學、獎學金、就業等方面享有同等權利。學生表示，他們在英國留學期間，曾受到不公正的待遇，希望當局能正視問題，保障他們的合法權益。

要求港府撥款大學位並設獎學金給予留英港生

【本報訊】香港留英學生，昨日下午三時許，向港府提出建議，要求港府撥款大學位，並設獎學金，以支持留英港生。學生表示，他們在英國留學期間，面臨著巨大的經濟壓力，希望港府能提供資助，減輕他們的負擔。他們呼籲港府，應重視留英港生的教育問題，提供必要的支持。

昨晚六場夜馬冷熱參半 祥駒鴻福爆冷好分

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，冷熱參半，祥駒鴻福爆冷好分。第一場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第二場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第三場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第四場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第五場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第六場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。

大贏家仔寶大熱勝

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，大贏家仔寶大熱勝。第一場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第二場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。第三場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第四場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。第五場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第六場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。

昨晚六場夜馬冷熱參半

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，冷熱參半。第一場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第二場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第三場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第四場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第五場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第六場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。

祥駒鴻福爆冷好分

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，祥駒鴻福爆冷好分。第一場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第二場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第三場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第四場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第五場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。第六場賽馬，祥駒以二一四秒一獲勝，鴻福以二二四秒一獲勝。

大贏家仔寶大熱勝

【本報訊】昨晚六場夜馬賽，大贏家仔寶大熱勝。第一場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第二場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。第三場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第四場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。第五場賽馬，大贏家仔寶以二一四秒一獲勝。第六場賽馬，大贏家仔寶以二二四秒一獲勝。

華僑文化

【本報訊】華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外生活，雖然面臨著種種困難，但他們始終保持着對中華文化的熱愛與傳承。華僑文化不僅豐富了中華文化的內涵，也為世界文化的交流與發展做出了貢獻。

報人黎民輝壽慶 友好紛賦詩恭賀

【本報訊】報人黎民輝先生，昨日下午三時許，在灣仔區一間社區中心舉行壽慶。黎先生是報界的老前輩，為人熱心，為報界做出了巨大貢獻。他的壽慶吸引了眾多友好參加，大家紛紛賦詩恭賀，祝賀他長壽無疆。

名除役退已駒五 馬脚當三毀被兩

【本報訊】五匹已退役的名駒，昨日下午三時許，在灣仔區一間社區中心舉行馬脚當三毀被兩。據悉，這五匹名駒分別是祥駒、鴻福、大贏家仔寶、大熱勝、冷熱參半。它們在馬壇上曾取得過輝煌的成就，現在已退役。它們的馬脚當三毀被兩，象徵著它們的榮耀與成就。

六環彩熱門入國多 派彩今晨九時公佈

【本報訊】六環彩熱門入國多，派彩今晨九時公佈。據悉，六環彩是香港最受歡迎的彩票之一，吸引了眾多市民參加。今天的派彩結果，預計將非常豐厚。派彩結果將於今晨九時公佈，屆時請市民關注。

場外彩池派彩表

【本報訊】場外彩池派彩表，昨日下午三時許，在灣仔區一間社區中心舉行。據悉，場外彩池是香港最受歡迎的彩票之一，吸引了眾多市民參加。今天的派彩結果，預計將非常豐厚。派彩結果將於今晨九時公佈，屆時請市民關注。



「空山新雨後」 (獨立創作)



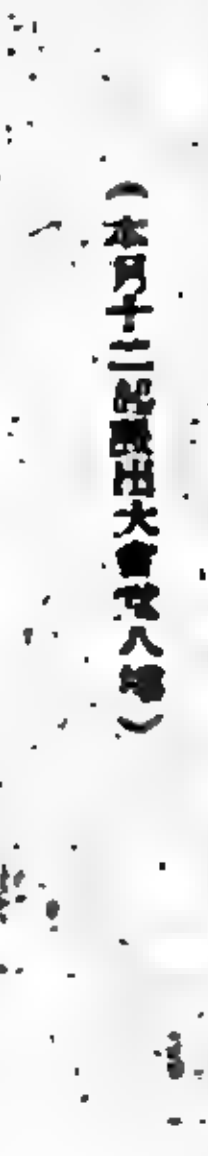
「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)



「空山新雨後」 (獨立創作)

訊航僑華 頁三第張六第 日四廿月三年申庚曆夏

入口船期表

(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)
TILOS	日本郵船	日本	八日
LEO SCHROEDER	日本郵船	日本	八日
WORLD LION	日本郵船	日本	八日
NANSING	日本郵船	日本	八日
HIAZ	日本郵船	日本	八日
KWAT KOWSKI	日本郵船	日本	八日
FRANCE MARU	日本郵船	日本	八日
MAKEVERETT	日本郵船	日本	八日
KOTA PANJANG	日本郵船	日本	八日
SHINSEI MARU	日本郵船	日本	八日
GOLDEN LAKE	日本郵船	日本	八日
MARTHA BAKKE	日本郵船	日本	八日
HAI MING	日本郵船	日本	八日
PRES. POLK	日本郵船	日本	八日
SUCCESS	日本郵船	日本	八日
MARIE BAKKE	日本郵船	日本	八日
STRAIT CONTAINER	日本郵船	日本	八日
SANGERHUSEN	日本郵船	日本	八日
NEED. STREEFKERK	日本郵船	日本	八日
KELLETT ISLAND	日本郵船	日本	八日
NEP. AMBER	日本郵船	日本	八日
OCEAN PRIMA	日本郵船	日本	八日
LUPIN	日本郵船	日本	八日
EVER VIGOR	日本郵船	日本	八日
NEED. AGULHAS	日本郵船	日本	八日
RHINE MARU	日本郵船	日本	八日
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	日本	八日
MEDITERRANSEA	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
KOREAN JACE JIN	日本郵船	日本	八日
ZIM SINGAPORE	日本郵船	日本	八日
YUE FLOWER	日本郵船	日本	八日
EASTERN MUSE	日本郵船	日本	八日
SILVER PHOENIX	日本郵船	日本	八日
ACE	日本郵船	日本	八日
KETA LAGOON	日本郵船	日本	八日
STRATHETTICK	日本郵船	日本	八日
BUNGA SURIA	日本郵船	日本	八日
NEED. SEROSKERK	日本郵船	日本	八日
LALAZAR	日本郵船	日本	八日
HAMPTON MARU	日本郵船	日本	八日
SINKIANG	日本郵船	日本	八日
NEW GLOBE	日本郵船	日本	八日
SUMBAWA	日本郵船	日本	八日
GOLD ORLI	日本郵船	日本	八日
GREEN FORTUNE	日本郵船	日本	八日
HWAPYUNG BUSAN	日本郵船	日本	八日
EVER LOYAL	日本郵船	日本	八日
ZIM ATALANTA	日本郵船	日本	八日
NEED. HERO	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
NL. SEINE	日本郵船	日本	八日
FRANKLIN	日本郵船	日本	八日
TELAMON	日本郵船	日本	八日
FUSHIMI MARU	日本郵船	日本	八日
NOV. PRIBOY	日本郵船	日本	八日
NEPTUNE BERYL	日本郵船	日本	八日
GLORY ACE	日本郵船	日本	八日
VENUS	日本郵船	日本	八日
UNRYU	日本郵船	日本	八日
BARRY TOBA	日本郵船	日本	八日
ISLAND CONTAINER	日本郵船	日本	八日
MARCHEN MAERSK	日本郵船	日本	八日
ELBE EXPRESS	日本郵船	日本	八日
SL. COMMERCE	日本郵船	日本	八日
TAISEI 66	日本郵船	日本	八日
MEMNON	日本郵船	日本	八日
CHIVAREE	日本郵船	日本	八日
EVER HOPE	日本郵船	日本	八日
ANAKANA	日本郵船	日本	八日
EVER HOPE	日本郵船	日本	八日
IYO	日本郵船	日本	八日
IWASHIRO MARU	日本郵船	日本	八日
AMETHYST	日本郵船	日本	八日
NEED. NAPIER	日本郵船	日本	八日
OCEAN DIAMOND	日本郵船	日本	八日
WAKAGIKU MARU	日本郵船	日本	八日
FAMILY ACE	日本郵船	日本	八日
BENRINNES	日本郵船	日本	八日
AEGIS MYSTIC	日本郵船	日本	八日
TAIFOOKSHAN	日本郵船	日本	八日
JUPITER	日本郵船	日本	八日
NL. HOORN	日本郵船	日本	八日
S. A. NEDERBURG	日本郵船	日本	八日
OCEAN DIAMOND	日本郵船	日本	八日
FAMILY ACE	日本郵船	日本	八日
AEGIS MYSTIC	日本郵船	日本	八日
KOSHO MARU	日本郵船	日本	八日
BARZAN	日本郵船	日本	八日
TOZUI MARU	日本郵船	日本	八日
TENDAI MARU	日本郵船	日本	八日
DONG NAM	日本郵船	日本	八日
ASIAN JADE	日本郵船	日本	八日
DONAM 2	日本郵船	日本	八日
NEP. TOPAZ	日本郵船	日本	八日
KAMAKURA MARU	日本郵船	日本	八日
AMAZON MARU	日本郵船	日本	八日
NED. HOLLAND	日本郵船	日本	八日
ASIAN JADE	日本郵船	日本	八日
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	日本	八日
RUDESHIM	日本郵船	日本	八日
TOZUI MARU	日本郵船	日本	八日
E. R. BRUGGE	日本郵船	日本	八日
SL. DEFENDER	日本郵船	日本	八日
NEP. CORAL	日本郵船	日本	八日
AM. AQUARIUS	日本郵船	日本	八日
YOKOH MARU	日本郵船	日本	八日
ANDROS	日本郵船	日本	八日
ASCENDANT	日本郵船	日本	八日
STRAIT ENTERPRISE	日本郵船	日本	八日
ALTIS	日本郵船	日本	八日
TSING YI ISLAND	日本郵船	日本	八日
KARA CAREEA	日本郵船	日本	八日
MAIN EXPRESS	日本郵船	日本	八日
ANDHIKA 1	日本郵船	日本	八日
WORLD TIGER	日本郵船	日本	八日
PACIFIC CONVOY	日本郵船	日本	八日

出口船期表

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)
NEP. AMBER	日本郵船	日本	八日
EVER SHINE	日本郵船	日本	八日
FRANCE MARU	日本郵船	日本	八日
MARTHA BAKKE	日本郵船	日本	八日
PRES. POLK	日本郵船	日本	八日
SILVER PHOENIX	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
NL. STREEFKERK	日本郵船	日本	八日
GREEN FORTUNE	日本郵船	日本	八日
BARBER TOBA	日本郵船	日本	八日
GLOY ACE	日本郵船	日本	八日
SL. COMMERCE	日本郵船	日本	八日
MEMNON	日本郵船	日本	八日
FAMILY ACE	日本郵船	日本	八日
MENE LAUS	日本郵船	日本	八日
ELBE EXPRESS	日本郵船	日本	八日
NL. NAPIER	日本郵船	日本	八日
KHUD ROMAS	日本郵船	日本	八日
ANAKANA	日本郵船	日本	八日
YOKOH MARU	日本郵船	日本	八日
AM. AQUARIUS	日本郵船	日本	八日
SL. DEFENDER	日本郵船	日本	八日
TAMARA	日本郵船	日本	八日
PRES. MCKINLEY	日本郵船	日本	八日
SL. DEFENDER	日本郵船	日本	八日
UNIQUE ALLIANCE	日本郵船	日本	八日
SAN JOHN	日本郵船	日本	八日
GREEN FOREOER	日本郵船	日本	八日
KOREAN COMMANDER	日本郵船	日本	八日
ASIA ACE	日本郵船	日本	八日
EVER VIGOR	日本郵船	日本	八日
EUG. KWATKOWSKI	日本郵船	日本	八日
OCEAN PRIMA	日本郵船	日本	八日
LUPIN	日本郵船	日本	八日
BUNGA SURIA	日本郵船	日本	八日
RHINE MARU	日本郵船	日本	八日
PIONEER PRIMORYA	日本郵船	日本	八日
KETA LAGOON	日本郵船	日本	八日
EVER HOPE	日本郵船	日本	八日
AMETHYST	日本郵船	日本	八日
OCEAN DIAMOND	日本郵船	日本	八日
RUDESHIM	日本郵船	日本	八日
KWEICHOW	日本郵船	日本	八日
MARIE BAKKE	日本郵船	日本	八日
ISLAND CONTAINER	日本郵船	日本	八日
SINKIANG	日本郵船	日本	八日
ASIAN JADE	日本郵船	日本	八日
NL. FRANKLIN	日本郵船	日本	八日
ALTIS	日本郵船	日本	八日
ANDROS	日本郵船	日本	八日
SUMIDA MARU	日本郵船	日本	八日
HIAZ	日本郵船	日本	八日
TILOS	日本郵船	日本	八日
IL SABAHIAH	日本郵船	日本	八日
LUPIN	日本郵船	日本	八日
KOTA PANJANG	日本郵船	日本	八日
HAMPTON MARU	日本郵船	日本	八日
ZIM SINGAPORE	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
LALAZAR	日本郵船	日本	八日
FUSHIMI MARU	日本郵船	日本	八日
NEPTUNE BERYL	日本郵船	日本	八日
NEW GLOBE	日本郵船	日本	八日
TSING YI ISLAND	日本郵船	日本	八日
P. ABOTITZ	日本郵船	日本	八日
NEED. TORBEN MAERSK	日本郵船	日本	八日
SWEET PEACE	日本郵船	日本	八日
OCEANIA STAR	日本郵船	日本	八日
FORTUNE MARINER	日本郵船	日本	八日
NANSING	日本郵船	日本	八日
KOTA PANJANG	日本郵船	日本	八日
SHIN SEI MARU	日本郵船	日本	八日
SUCCESS	日本郵船	日本	八日
GOLDEN LAKE	日本郵船	日本	八日
GLORY ACE	日本郵船	日本	八日
VENUS	日本郵船	日本	八日
UNRYU	日本郵船	日本	八日
ZIM ATALANTA	日本郵船	日本	八日
FORTUNE RUNNER	日本郵船	日本	八日
FORTUNE TRADER	日本郵船	日本	八日
BENRINNES	日本郵船	日本	八日
NEPTUNE SOPAZ	日本郵船	日本	八日
WORLD LION	日本郵船	日本	八日
TAIFOOKSHAN	日本郵船	日本	八日
KEIYO MARU	日本郵船	日本	八日
KOSHO MARU	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
ALVA MAERSK	日本郵船	日本	八日
ASCENDANT	日本郵船	日本	八日
WORLD TIGER	日本郵船	日本	八日
NEPTUNE ZIRCON	日本郵船	日本	八日
CHEONG WIND	日本郵船	日本	八日
HEL	日本郵船	日本	八日
STRAIT CONTAINER	日本郵船	日本	八日
HAI WANG	日本郵船	日本	八日
HAI CHIANG	日本郵船	日本	八日
HWAPYUNG DONGNAM	日本郵船	日本	八日
WANGYUNG STAR	日本郵船	日本	八日
TUNG FAU	日本郵船	日本	八日
TUNG HAI 6	日本郵船	日本	八日
SANGERHUSEN	日本郵船	日本	八日
JU TONG	日本郵船	日本	八日
PACIFIC CONVEYER	日本郵船	日本	八日
HAI LONG	日本郵船	日本	八日
DONAM 6	日本郵船	日本	八日
HWAPYUNG BUSAN	日本郵船	日本	八日
VENUS	日本郵船	日本	八日
UNRYU	日本郵船	日本	八日
GLORY ACE	日本郵船	日本	八日
KUPITER	日本郵船	日本	八日
SL. COMMERCE	日本郵船	日本	八日
TAI LAI	日本郵船	日本	八日
KING HWA	日本郵船	日本	八日
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	日本	八日
HAI YONG	日本郵船	日本	八日
HAI MING	日本郵船	日本	八日
FAMILY ACE	日本郵船	日本	八日
HSING HVA	日本郵船	日本	八日
YOKOH MARU	日本郵船	日本	八日
LEO SCHROEDER	日本郵船	日本	八日
BOUGAINVILLE	日本郵船	日本	八日
GOLD ORLI	日本郵船	日本	八日
YUE FLOWER	日本郵船	日本	八日
EASTERN MUSE	日本郵船	日本	八日
NEED. SEROSKERK	日本郵船	日本	八日
MARCHEN MAERSK	日本郵船	日本	八日
AMETHYST	日本郵船	日本	八日
CHAI VARIE	日本郵船	日本	八日
IWASHIRO MARU	日本郵船	日本	八日
KAWO YOSSONAS	日本郵船	日本	八日

利來芬蘭週末到

愛寶快輪將赴美
力加馬士基經日本來

亞華馬士基週五進口

瑪利碧琪將往非里澳

利來芬蘭週末到

愛寶快輪將赴美
力加馬士基經日本來

亞華馬士基週五進口

瑪利碧琪將往非里澳

退休秘書沈浦森表示

香港歐洲貨運船會
結構較過往更穩健

著名驗船機構

將在港展業務

燃料價格決定

海運業之前途

利來芬蘭週末到

愛寶快輪將赴美
力加馬士基經日本來

航訊

亞華馬士基週五進口

利來芬蘭週末到

愛寶快輪將赴美
力加馬士基經日本來

亞華馬士基週五進口

瑪利碧琪將往非里澳

利來芬蘭週末到

愛寶快輪將赴美
力加馬士基經日本來

華僑文化

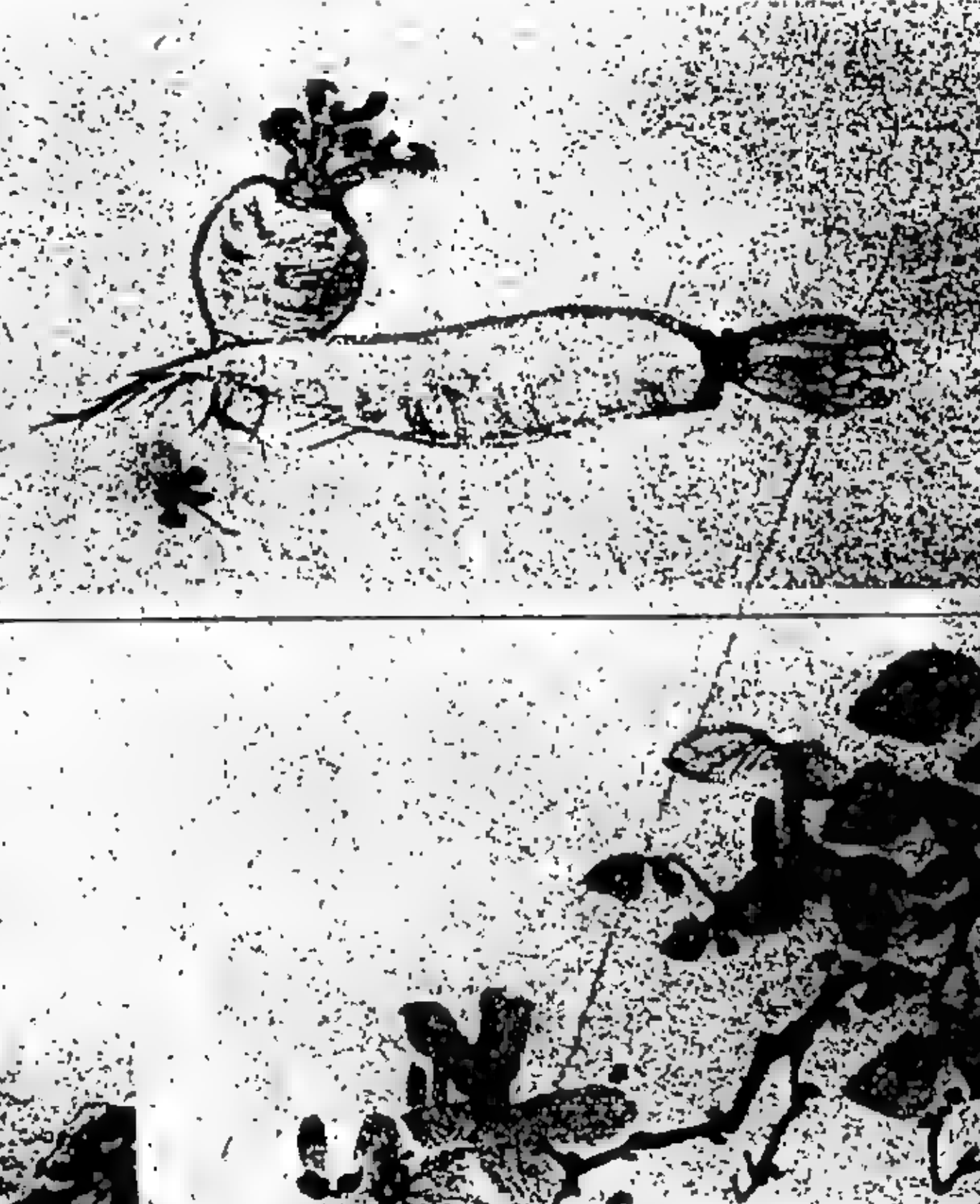
市政局話劇團月中 主辦業餘劇社演

入社參加將在會堂劇院演出

市政局話劇團主辦之業餘劇社，將於本月十五日（星期日）晚八時，在會堂劇院演出。該劇社自成立以來，已先後演出「靜物」、「山雨欲來」等劇，均獲得好評。此次演出之劇目，係由該社成員自行編導，內容精彩，演技精湛，誠為華僑文化界之盛事也。

【靜物】 吳小蘭作
（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

【山雨欲來】 吳小蘭作
（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）



敬賀傅美越佩文
博士獲文化獎狀

（中國醫藥出版社社址）
馮忠效、邱昭華、蔡漢甲）

傅美越博士，係我國著名之醫學專家，此次獲頒文化獎狀，實為華僑文化界之光榮。傅博士在醫學領域之貢獻，不僅造福僑胞，亦為世界醫學界所公認。此次獲獎，實為其多年努力之肯定。

名家趙世光贈畫聯青社
競投籌募社會服務經費

【雄島辛夷花】（趙世光作）

名家趙世光先生，為支持華僑社會服務，特將其所繪之「雄島辛夷花」畫作，捐贈予聯青社。此畫作筆墨精湛，意境深遠，為華僑藝術界之瑰寶。聯青社為籌募社會服務經費，特舉辦競投活動，歡迎各界人士踴躍參加。

「福善畫魚」與「天步」
兩片集在會堂上展

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

「福善畫魚」與「天步」兩部作品，將於本月九日十一時，在會堂八樓展出。此兩部作品均為華僑藝術家之傑作，展現了華僑在藝術領域之卓越成就。歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞華僑文化之精華。



美國宣化大禪師
度輪法師來港參加
妙法寺萬佛殿落成

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

美國宣化大禪師及度輪法師，將於本月九日來港，參加妙法寺萬佛殿落成典禮。此次典禮意義重大，旨在弘揚佛法，服務社會。宣化大禪師為國際著名之禪宗大師，其來港弘法，實為佛教界之盛事。

出版消息
「新時代」

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

「新時代」雜誌，將於本月九日出版。該雜誌內容豐富，涵蓋文學、藝術、社會等多個領域，為華僑提供了一個了解世界、交流思想之平台。歡迎訂閱，共同探討華僑文化之發展。

余雪曼應邀飛日
講學及展覽書畫

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

余雪曼女士，將於本月九日應邀飛日，進行講學及書畫展覽。余女士在藝術領域擁有深厚造詣，其作品風格獨特，深受各界好評。此次來日，將為華僑帶來高水準之藝術享受。

美國國舞男
American Gogolo

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

美國國舞男團，將於本月九日演出「American Gogolo」。該舞團成員均為美國著名舞者，動作靈活，節奏明快，將為觀眾帶來一場精彩之舞蹈盛宴。

招一式
根據神廟古剎壁畫設計

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

「招一式」係根據神廟古剎壁畫設計之作品，將於本月九日展出。此作品巧妙地將傳統壁畫藝術與現代設計相結合，展現了華僑在設計領域之創新精神。

集古齋本週起
介紹近代國畫

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

集古齋自本週起，將開始介紹近代國畫。此次介紹將包括多位著名國畫家之作品，旨在讓華僑更深入了解中國傳統繪畫藝術之發展與變遷。

獻映五今天
盛大場天

（本月九日十一時，在會堂八樓，由研習會演出）

今日盛大獻映，為華僑帶來一場精彩之電影盛宴。此次放映之影片，內容精彩，演技精湛，不容錯過。

血腥快車

AVANCH EXPRESS

車快秘神，車快令密
壞破受會都鐘分分上軌車
張緊於路都胞細個每身全人使

「列軍大逃亡」大導演
馬克羅拔遜
最新傑作

「一流國際紅星」
羅拔遜
主演

「金像巨星」
連達伊雲絲
主演

「七俠五義」男主角
麥斯美倫雪兒
主演

「萬能神探」片集主角
荷茲保荷斯
主演

「美國總統」片集主角
米高諾斯
主演

「小生」
蔡李亞皮
主演

「地獄」
主演

「地獄」
主演

「地獄」
主演

「小生」
蔡李亞皮
主演

「地獄」
主演

「地獄」
主演

「地獄」
主演

牛頭角基督勞工堂 舉辦工業安全彌撒

舉行工業安全資料及圖片展覽

由牛頭角基督勞工堂主辦之「工業安全彌撒」，將於本月十九日上午九時，在該堂舉行。屆時將有工業安全資料及圖片展覽，歡迎各界人士參加。

建築地盤注意 使用吊機講究技術

熟練工友對操作提供經驗

建築地盤使用吊機，必須講究技術，否則容易發生意外。熟練工友對操作提供經驗，是確保安全的重要因素。

遊樂場協會主辦 青少年遊河大會

歡迎在職青年參加

遊樂場協會主辦之「青少年遊河大會」，將於本月二十四日舉行。歡迎在職青年參加，共同享受戶外活動之樂趣。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業

勞工處為協助求職者，特設職業介紹服務。歡迎求職者前來諮詢，我們將為你提供合適之工作機會。

建築地盤 停工

由於天氣原因，建築地盤已於昨日停工。預計明日將可恢復正常施工。

友工樂康 活動節目

友工樂康活動節目豐富多彩，包括運動比賽、文藝表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

慶祝助獎抽 獎券

慶祝助獎抽獎券活動已圓滿結束。中獎號碼如下：頭獎一萬元，二獎五千元，三獎一千元。

1980 中學會考試題預習專欄

中國文學 (廿八)

明德出版社 黎曉明 提供資料
問一多「靜夜」

卡之琳「十四行之十六」

(一) 由詩話的發展
由詩話又稱詩話或詩話，是指新文學運動以來的新詩體裁。其特點是自由、靈活、不受格律限制。詩話的發展，反映了文學創作的多樣化趨勢。

(二) 「靜夜」作者
「靜夜」是卡之琳的一首詩，描寫了深夜的寧靜與孤獨。詩中通過對自然景觀的描繪，表達了作者內心的情感與思考。

(三) 「十四行之十六」作者
「十四行之十六」是卡之琳的一首十四行詩。十四行詩是一種嚴格的詩體，要求每行十四個字，押韻嚴密。這首詩通過對時間與生命的思考，展現了作者深邃的哲理。

本期習作
(一) 試寫一首詩，題目自定。
(二) 試寫一首十四行詩，題目自定。

梨園之夜 舞臺會

梨園之夜舞臺會，將於本月二十日晚舉行。屆時將有精彩的歌舞表演，歡迎觀眾參加。

長青邨青衣社會服務處 擴辦多項家庭活動

長青邨青衣社會服務處為服務居民，特擴辦多項家庭活動，包括親子遊戲、家庭講座等。歡迎居民踴躍參加。

紅綠燈啓有用 塞擠通交邨來福

紅綠燈啓有用，塞擠通交邨來福。為了改善交通狀況，當局決定在該處設置紅綠燈，以確保交通暢通。

葵業工全安 展覽

葵業工全安展覽，將於本月二十五日舉行。展覽將展示葵業工人的辛勤勞動成果，並介紹葵業的生產過程。

祖堯青年中心開辦 多項興趣訓練

祖堯青年中心為豐富青年生活，特開辦多項興趣訓練班，包括音樂、舞蹈、繪畫等。歡迎青年參加。

健康展覽為居民檢驗體格

健康展覽為居民檢驗體格，旨在提高居民的自我保健意識。展覽將提供各種健康檢查項目，歡迎居民參加。

學入早提要班兒幼 女忙為長區各邨

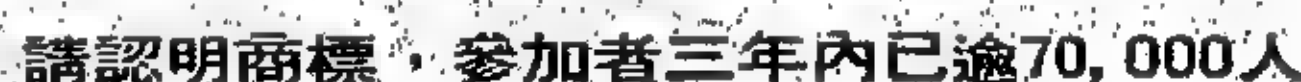
學入早提要班兒幼，女忙為長區各邨。為了幫助幼兒提前適應小學生活，當局決定在各邨設立幼兒班，歡迎家長報讀。

葵業工全安 展覽

葵業工全安展覽，將於本月二十五日舉行。展覽將展示葵業工人的辛勤勞動成果，並介紹葵業的生產過程。



集團經營穩健妥善可靠
直屬分行 直設海外 直接處理



第一天：香港—馬尼拉
第二天：市區近郊—蘇拉（非島縮影）
—臘堡館—蘇魯夜總會
第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）
第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪
第五天：百勝灘—海上遊船（全港首創）
第六天：大高地（火山湖）—蠟島樂園—
賭場
第七天：馬尼拉—香港

6月7, 14, 21, 28日
7月5, 12日之特別團
早機去晚機返, 足七天遊覽。

- 乘搭 707 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會、當佳佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。



*** 請向下列各大旅行社查詢 ***

安寶國際旅運
5 266481-3

日本七天豪華團：
本洲：HK \$ 3635
南北九州：HK \$ 3635
美加探親精華遊 HK \$ 5595
夏威夷七天列島遊：HK\$4600
代理各大航空公司機票

電話：(852) 2664-70A 傳真：(852) 261109A

大東旅遊
5-251101 5-230456

代理 富麗各線豪華團
各大航空公司機票
代辦各國簽證及
定期舉辦美加、歐洲、
東南亞各地旅行團。


香港威靈頓街32-40號錦記大廈

美加漫遊旅行社
5-452460

美加 中華航空公司贊助
特選高級豪華團
逢星期六出發

美國西岸 HK\$5,450起
美加東西岸 HK\$8,690起

遍遊夏威夷、洛杉磯、賭城、三藩市、紐約及
多倫多各大城市。詳情請向各大旅行社接洽

 **利華旅運**

3-2063311

特約代理 **富麗高級遊覽團**

台灣澎湖 特快 **\$130**

北迴鐵路野生動物園 **台證 \$15**

七天 \$1880 九天 \$2190 四天出證 \$15

逢星期一一日出發特價優待

台北桃園亞酒店 天天 \$770

西門町東亞及永安飯店贊助天天出發
專人接機住宿三晚兩人一房超值享受
中華、國泰、中央大飯店包早餐四人 \$1100

訂座電話 6368 銀行代訂 905 室

富諾
 電話 H-4 33385
 社 H-4 36798

代理

富麗

菲律賓、泰國、星馬泰
 台灣、各線豪華團

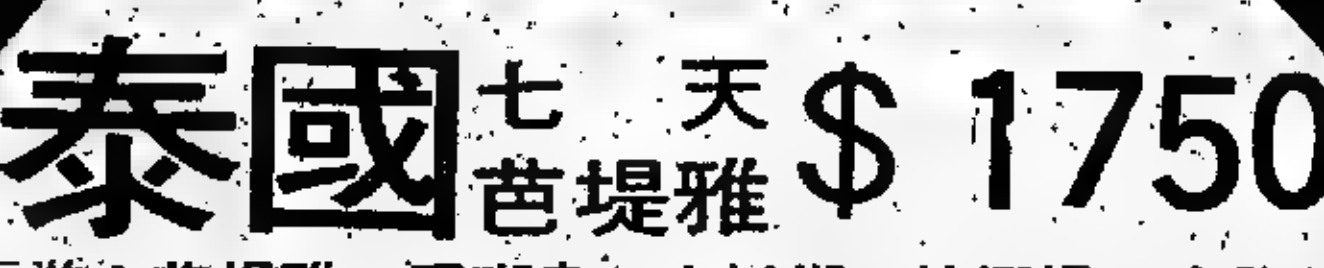
歡迎垂詢

台灣



暢遊烏來、故宮、陽明山、花蓮
天祥、梨山、台中、高雄、澄清湖、
芝蔴城、野柳、住宿一流大酒店、
途經台北、什時出發

假日照常辦公



過遊：芭堤雅、珊瑚島、人妖街、桂河橋、金龍仙泥
 曼谷、四面佛、佛寺、皇宮、古城、玫瑰花園
 鱒魚潭、湄南河、泰皇夏宮、苗人村。
 住宿：芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶鑾等。
清邁八天 \$2050

清邁八天 \$ 2050
C.I. 特快簽證三天・逢二、六日出發
分社直營・團團獨立

菲律賓

7天
\$1,588
住宿馬尼拉花園，松
菲律賓鄉村大酒店

電話：5-43227

韓日七天遊

HK\$3,300
日本州八天遊
HK\$3,180
暢遊韓國、日本本州、大阪風景。
住宿凱悅酒店、太子酒店。
逢星期六出發



香港軒尼詩道48-62號華光大廈1302室
電話：5 238361 3 5 2380013 1

全台灣

九天高級遊 \$2090

- ① 全程四次噴射客機，早機出發晚機返，實足九天
- ② 成本全港最高，歡迎與任何高級台灣遊團相比較
- ③ 減少25小時長途車，旅程舒適，無長途跋涉之苦
- ④ 團獨獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當

逢星期三休息出遊，精美台灣地圖，歡迎來電索取

菲律賓

遍遊馬尼拉名勝：聖地牙哥古堡、碧瑤、艾蘭迪、日勝蘭、
 大谷地（火山湖）、蠟島、文化村等。
*** 七天豪華團 \$1690 特價 \$1490 ***
逢星期六出發 早機去，晚機返，足七天。
飛機往碧瑤、團團獨立、專人領隊、依時出發
 ① 全部採用五星級豪華大酒店 ③ 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。
 ② 四次高級夜總會賞怡情歌舞 ④ 本社職員隨團出發洽辦服務。

全台灣

七天\$ 1900 九天\$ 1930
團圓獨立·分社經營·專人領隊
增加成本200元·減少行車16小時
兩程內陸機往返花蓮·全程高級豪華·乘日航·早機去·晚機回
全台灣九天豪華團 \$2090
逢星期六、日、一出發

阿里郎本州
特選七天豪華團
本東京・箱根・富士

，奈良，名古屋及大
輕鬆而緊湊，節目多
住宿一流豪華大酒店
受，專人領隊。行程
度，寶塚，多晚夜總
五出發。
\$ 3290.

七大豪華旅遊團
括漢城、民俗村、景
京、淺草、銀座、箱
五合目、山中湖、名
都、奈良、大阪等。
隊，住宿豪華大酒店
六出發 \$3330
四天超級豪華團
期六依時出發
\$1990

星晨曼谷遊・個個話一流

芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城
七天貴賓團 \$1950 八天清邁團 \$2190
 行程包括：清邁，泰皇夏宮，古都大城，等名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，玉佛寺，芭堤雅，珊瑚島，四險神，古城文化村，鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住曼谷，達蘭，曼谷，納萊大酒店，清邁住素里旺大酒店，逢星期六，日一出發

特點：
 ●專家策劃，行程一流
 ●直接包機，穩妥安當
 ●團康獨立，專人領隊
 ●最佳導遊，賓至如歸

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498
星期日及公眾假期照常辦公

本港新聞

美東三益總公所總理 江兆鈞伉儷訪港

【本報訊】美東三益總公所總理江兆鈞伉儷，日前由美返港，受到僑胞熱烈歡迎。江氏夫婦在港停留數日，先後訪問了多個僑團及社區中心，並與僑胞們親切交談。江兆鈞表示，此次回港是應僑胞之邀，希望透過此次訪問，能加強與僑胞的聯繫，並為僑社的發展貢獻力量。江氏夫婦在港期間，曾先後在多個場合發表演講，分享其在美東三益總公所的工作經驗及對僑社的期望。江兆鈞表示，美東三益總公所一直致力於服務僑胞，並積極參與各項社會公益活動，希望未來能繼續為僑社的發展做出更大的貢獻。

【本報訊】美東三益總公所總理江兆鈞伉儷，日前由美返港，受到僑胞熱烈歡迎。江氏夫婦在港停留數日，先後訪問了多個僑團及社區中心，並與僑胞們親切交談。江兆鈞表示，此次回港是應僑胞之邀，希望透過此次訪問，能加強與僑胞的聯繫，並為僑社的發展貢獻力量。江氏夫婦在港期間，曾先後在多個場合發表演講，分享其在美東三益總公所的工作經驗及對僑社的期望。江兆鈞表示，美東三益總公所一直致力於服務僑胞，並積極參與各項社會公益活動，希望未來能繼續為僑社的發展做出更大的貢獻。

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583

商業 告廣小業商 元六天每

最新發明 全免電門鈴 徵求經銷商

巴黎琴行 東南亞總代理世界名廠鋼琴

樂聲琴行 鋼琴 搬運

華商精進旅行社 香港華商旅遊協會 贊助

國聯 旅運有限公司 菲航假期

金城 日本九州遊覽團

美和 代理航空公司機票

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日八元，小字四個，大字四個。地址：中環德輔道中。

租賃

北角舖位招租：位於北角，交通便利，適合商業用途。電話：246484。

中環舖位招租：位於中環，地段優越，租金合理。電話：232916。

招租

旺舖平租：位於旺角，人流密集，生意興隆。電話：430595。

出租：位於新界，環境優美，適合居住。電話：3-32053。

中環舖位

位於中環，地段優越，租金合理。電話：246484。

旺舖平租

位於旺角，人流密集，生意興隆。電話：430595。

出租

位於新界，環境優美，適合居住。電話：3-32053。

貨倉出租

位於新界，環境優美，適合存放貨物。電話：247141。

出讓

位於新界，環境優美，適合居住。電話：247141。

招租

位於新界，環境優美，適合居住。電話：247141。

離島物業交易所

任何人士如有離島各區物業，歡迎委託本公司辦理。電話：282005。

淺水灣新邨

位於淺水灣，環境優美，適合居住。電話：234141。

高級寫字樓

位於中環，地段優越，租金合理。電話：231953。

第一商廈

位於中環，地段優越，租金合理。電話：231953。

親海樓

位於中環，地段優越，租金合理。電話：231953。

平租售別墅

位於新界，環境優美，適合居住。電話：231953。

旺商舖

位於旺角，人流密集，生意興隆。電話：231953。

大角咀高層

位於大角咀，環境優美，適合居住。電話：231953。

好住易

位於新界，環境優美，適合居住。電話：231953。

元朗安寧

位於元朗，環境優美，適合居住。電話：231953。

北角高層

位於北角，環境優美，適合居住。電話：231953。

元朗高層

位於元朗，環境優美，適合居住。電話：231953。

信和中心

位於中環，地段優越，租金合理。電話：5-220854。

旺舖廉價

位於旺角，人流密集，生意興隆。電話：5-220854。

租舖

位於新界，環境優美，適合居住。電話：5-220854。

本報擴大廣告服務

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

惠刊本報

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

分類廣告

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

星辰石英表

贊助分類廣告客戶幸運抽獎。地址：中環德輔道中。

星辰表

名廠名表，品質優良。地址：中環德輔道中。

每日讀者惠刊廣告

超過百萬收效宏大。地址：中環德輔道中。

60

名廠名表，品質優良。地址：中環德輔道中。

海景廠房廉價出租

位於新界，環境優美，適合居住。電話：231953。

觀塘廠房

位於觀塘，環境優美，適合居住。電話：231953。

好時大廈

位於中環，地段優越，租金合理。電話：231953。

西環山街

位於西環，環境優美，適合居住。電話：231953。

大生大廈

位於中環，地段優越，租金合理。電話：231953。

榮豐地下

位於新界，環境優美，適合居住。電話：231953。

元朗高層

位於元朗，環境優美，適合居住。電話：231953。

北角高層

位於北角，環境優美，適合居住。電話：231953。

元朗高層

位於元朗，環境優美，適合居住。電話：231953。

信和中心

位於中環，地段優越，租金合理。電話：5-220854。

旺舖廉價

位於旺角，人流密集，生意興隆。電話：5-220854。

租舖

位於新界，環境優美，適合居住。電話：5-220854。

本報擴大廣告服務

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

惠刊本報

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

分類廣告

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

珠寶

名廠名表，品質優良。地址：中環德輔道中。

啟事

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

遺失

歡迎各界人士刊登廣告。電話：5-221583。

大字四個
小字卅四個

廣告
每天八元

☆香港代售☆



☎5-444161 (十線)

康業服務有限公司

中區周大福商業大廈八樓

[illegible]

崇美安定偉
富雅和安恒
洋園廈昌
樓樓廈新
哪

瓜灣

新界地
代理樓宇土地
租賃業主來
有意者請電
一六六
許小姐治

青年會
 游泳班
 五月十九日開班
 英人 精個別
 高低程
 教授 度英語
 教授批命 紫樹
 河洛

結他班
青年會油蔴地會所辦
他班五月十六日開課
星期五下午七時四
十五分上課電話K一
一五五4一五五4
地址：彌敦道二六號四樓
佳大廈四樓

太陽日誌
★東京女師★
★8月9日晚7時★
★初學★5月6日至8日★

汪長樓 角榮上 太千原 道137 彌字々々 教新K

香港法文專科學校

德誠烹飪學
師資最好★學科最多★教授最精
八週年紀念半價優待
粵燒熟油打菜西麵豆
菜燒心餐器麵食餅飽
粥粉麵554 884

畫

素描兒童
鋼筆對面
高士話
畫教

劍方書院方

第三寓上門治癩電
 303831 市 1339H / 7096
貓狗
 貓風 萬 狗
 畜 吳
 上海街式九九號
狗
 狼狗仔女月

中大學生
在理羅士學業輔導中
心負責有以下各級數理
一七五九三九康復源治

4 同學注意

誠徵女友中
誠意徵求在人生寂寞
途女友為友純潔情
合函九龍中央郵箱
針灸速成
小組40日學成有實習
文憑收銀50名教授
講件便日9368
誠徵男友中
男界上談誠徵者具
無電照不預

誠意徵婚
人有事棄妻徵徵40下
女爲伴重德守祕勿勿
弄電附應址本
誠好天婚話
菜場5米電
友

誠 徵

100

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日收費如下：
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元

汽車欄專賣

本公司專營各類汽車，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

聘請

本公司因業務需要，現聘請各類人才。有意者請洽本公司人事課。

中環電子

本公司經營各類電子產品，品質保證，價格優惠。歡迎選購。

西醫診所

本診所由名醫主診，設備完善，服務周到。歡迎患者前來就診。

針織廠

本廠生產各類針織品，品質優良，價格低廉。歡迎批發零售。

急聘司機

本公司急聘司機數名，要求技術嫺熟，品行端正。有意者請洽本公司。

急聘護士

本公司急聘護士數名，待遇優厚。有意者請洽本公司。

急聘會計

本公司急聘會計數名，待遇優厚。有意者請洽本公司。

急聘文員

本公司急聘文員數名，待遇優厚。有意者請洽本公司。

急聘廚師

本公司急聘廚師數名，待遇優厚。有意者請洽本公司。

律師樓

本律師樓提供各類法律服務，專業可靠。歡迎諮詢。

會計師

本公司提供各類會計服務，專業可靠。歡迎諮詢。

中環銀行

本銀行提供各類金融服務，信譽昭著。歡迎辦理業務。

中環銀行

本銀行提供各類金融服務，信譽昭著。歡迎辦理業務。

中環銀行

本銀行提供各類金融服務，信譽昭著。歡迎辦理業務。

中環銀行

本銀行提供各類金融服務，信譽昭著。歡迎辦理業務。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

聘請文員

本公司因業務需要，現聘請文員數名。有意者請洽本公司。

聘請廚師

本公司因業務需要，現聘請廚師數名。有意者請洽本公司。

聘請司機

本公司因業務需要，現聘請司機數名。有意者請洽本公司。

聘請會計

本公司因業務需要，現聘請會計數名。有意者請洽本公司。

